

**SuperMarket** *line*

*Lösungen für  
Supermärkte*

  
**Valentini**  
glass & components





## **SuperMarket***line*

*Lösungen für Supermärkte*

### **Normaltemperatur-Kühlschränke [ 0°/+8° ]**

**Plus Line** Doppelglas-Flügeltüren mit Aluminiumprofil **Seite 4**

**EcoPlus Line** Doppelglas-Flügeltüren mit PVC-Profil **Seite 8**

**Mono Line** Monolithische Türen **Seite 12**

**G-Force Line** Doppelglas-Schiebetüren mit PVC-Profil **Seite 16**

**Slide Line** Gebogene halbvertikale monolithische Türen **Seite 20**

**EcoSlide Line** Gebogene halbvertikale Doppelglas-Türen mit PVC-Profil **Seite 24**

**Niedertemperatur-Kühlschränke** Lösungen für Niedertemperaturen **Seite 29**



Die **Plus** Lösung besteht aus Türen mit **schmalem Aluminiumrahmen** mit Doppelverglasung für positive Kabinen.

**Retrofit**  
**OK**  
**Plus** +  
*Line*

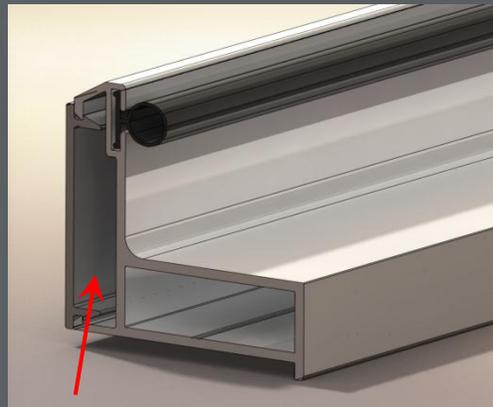
Frontale Schließung für vertikale Kabinen mit positiver Temperatur.



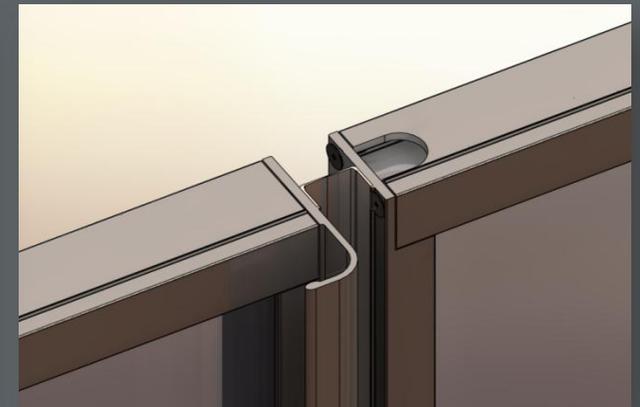
- **Schmaler** Aluminiumrahmen;
- **Doppelverglasung**;
- **Spezielles** Distanzstück **aus Gummi**;
- **Extrem** transparentes Glas;
- System mit **Anschlag für die Türöffnung**;
- **Automatisches Schließsystem**;
- **Sicherheitsstift**;
- An alle **vertikalen Kabinenmaße** anpassbar;
- **VERFÜGBAR FÜR RETROFIT.**



Oberer Strukturträger mit Stift.



Sowohl der untere als auch der obere Träger haben Platz für mögliche warme Kabel.

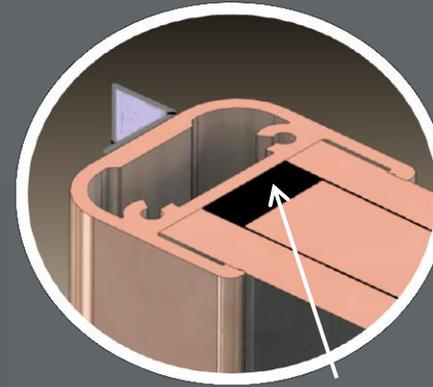


Dichtungen zwischen Nachbartüren.

Das Ziel ist die Kombination von **Stärke** mit einer möglichst leichten **ästhetischen Wirkung**.



Türquerschnitt



Spezielles Distanzstück  
aus Gummi

- **Doppelverglasung;**
- **Schmaler** Aluminiumrahmen;
- Dichtungen aus **PVC;**
- Extrem **transparentes Glas;**
- Erhältlich mit rechter oder linker Öffnung;
- Rechte und linke Türen können an derselben Theke kombiniert werden.

Energieeinsparung  
**Plus<sup>+</sup>** Lösung



**-30%**

# Installationsbeispiele:

Plus



Plus



Plus



Plus



Plus



Plus



Plus



Die **EcoPlus** Lösung besteht aus Türen mit **PVC-Rahmen** mit Doppelverglasung für positive Kabinen.

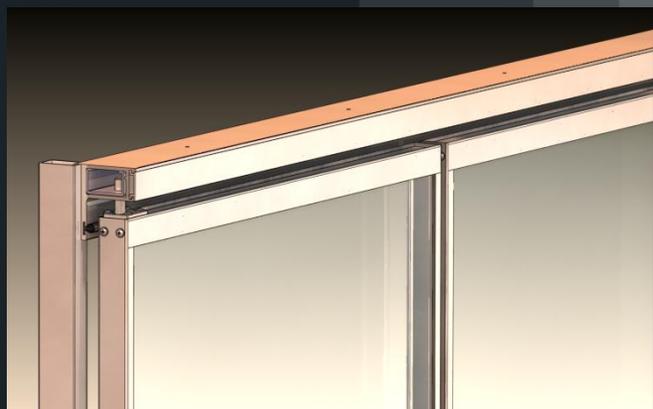
**Retrofit**  
**OK**

**EcoPlus** +  
Line

Frontale Schließung für vertikale Kabinen mit positiver Temperatur.



- **Schmaler PVC-Rahmen**;
- **Doppelverglasung**;
- **Spezielles Distanzstück aus Gummi**;
- **Extrem transparentes Glas**;
- System für die **automatische Schließung** mit möglicher Sperre bei 90°;
- **Aufgeschraubter Griff**;
- An alle **vertikalen Kabinenmaße** anpassbar;
- **VERFÜGBAR FÜR RETROFIT.**



Oberer Strukturträger aus **PVC** mit Stift.



Sowohl der untere als auch der obere Träger sind **aus PVC** mit Stahlverstärkung.



Sehr nah beieinander stehende Türen: es ist eine **Dichtung** verfügbar, um mögliche Infiltrationen zu reduzieren.

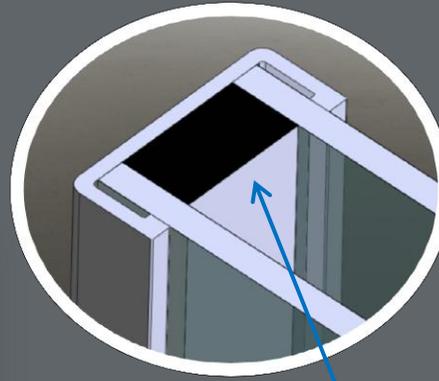
# Materialien:

Das Ziel ist die Kombination von **Stärke** mit einer möglichst leichten **ästhetischen Wirkung**.



Typisches 1250 mm Modul mit zwei Falttüren.

Türquerschnitt



**Spezielles** Distanzstück aus Gummi

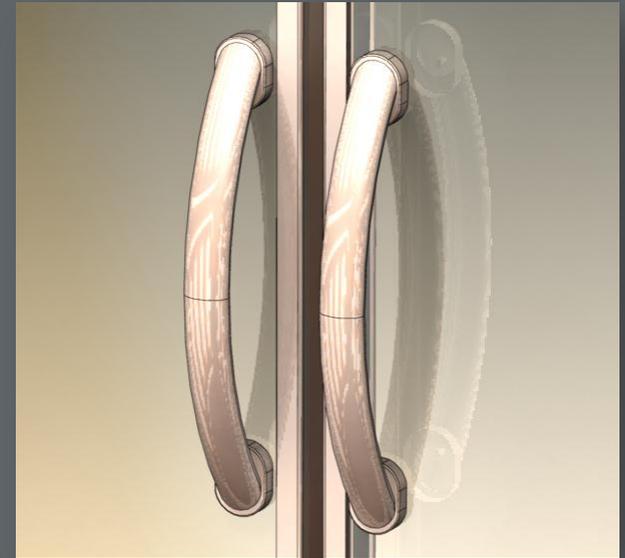
- **Doppelverglasung;**
- Rahmen aus **PVC;**
- Dichtungen aus **PVC;**
- Extrem **transparentes Glas;**
- Erhältlich mit rechter oder linker Öffnung;
- Rechte und linke Türen können an derselben Theke kombiniert werden.

Energieeinsparung  
**EcoPlus<sup>+</sup>** Lösung

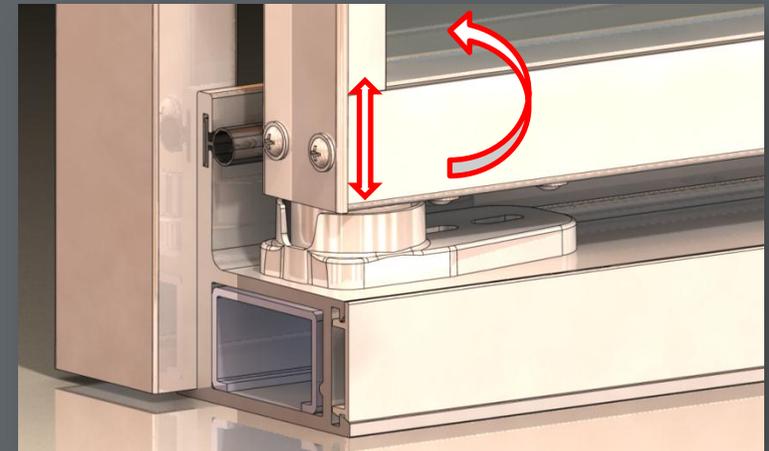


**-30%**

# Sondereigenschaften:



Auf die Glasscheibe **aufgeschraubter Alugriff.**



**Schwerkraftscharnier** für die automatische Türschließung: Beim Öffnen fährt es nach oben und schließt sich durch das Gewicht.

# Installationsbeispiele:

EcoPlus



EcoPlus



EcoPlus



EcoPlus



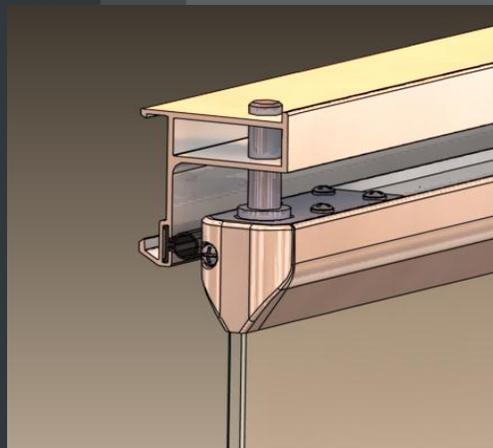
Die **Mono** Lösung besteht aus **einfach verglasten Türen** ohne vertikale Profile.

**Retrofit**  
**OK**

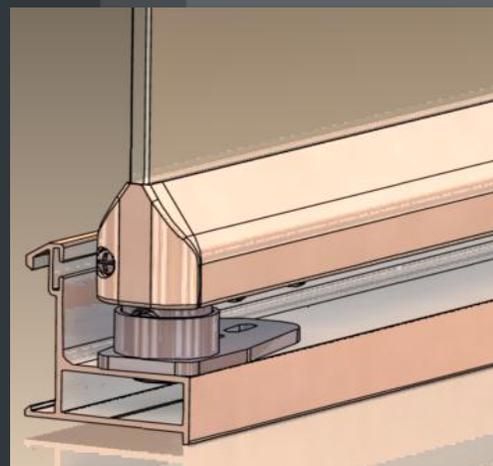
**Mono**

*Line*

Frontale  
Verschließung für  
positive  
Vertikalkabinen mit  
einfach verglasten  
Türen.



Oberes Profil.



Unteres Profil mit Sonderscharnier.



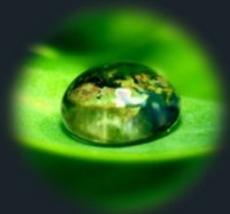
Die rechten und linken Türen können auf Wunsch umgekehrt werden.

# Materialien:

- **Einzelne 6 mm** Glasscheibe;
- **KEIN VERTIKALES PROFIL;**
- Dichtung aus **PVC** an den vertikalen Seiten der Tür;
- Türprofile aus **Aluminium;**
- Träger aus **Aluminium;**
- Erhältlich auch mit **aufgeschraubtem Griff;**
- **Extrem** transparentes Glas;
- **VERFÜGBAR FÜR RETROFIT.**



Energieeinsparung  
**Mono** Lösung



**-30%**

Es wird ein Freiraum zwischen den Türen gelassen, um die Quetschgefahr für Finger zu vermeiden.

Es sind Dichtungen zur Abdeckung dieses Freiraums erhältlich.

# Installationsbeispiele:

Mono



Mono



Mono



Mono



Mono



Mono



Mono



Mono



Die **G-Force** Lösung besteht aus Türen mit **automatischer Schließung** mit Doppelverglasung für Kabinen mit positiver Temperatur.



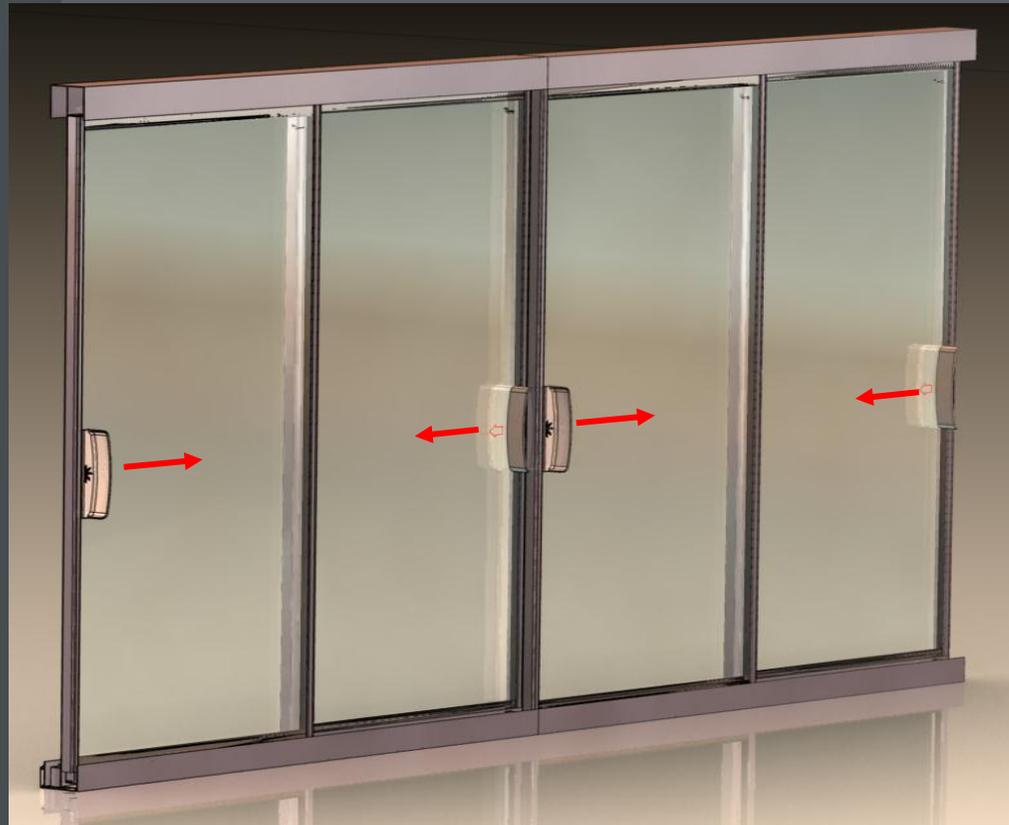
**Retrofit**  
OK

**G-Force**

Patent pending

Line

Frontale Schließung für vertikale Kabinen mit positiver Temperatur



- **Doppelverglasung;**
- **Abgerundetes** Türprofil aus **Kunststoff;**
- **Extrem** transparentes Glas;
- System mit **Anschlag für die Türöffnung;**
- Automatische **Schließung;**
- **Glatte** Gleitflächen;
- **Verlangsamung der Tür** beim Schließen;
- Komponenten, um **die Quetschgefahr für Finger zu vermeiden;**
- **Einzel** entfernbare Türen;
- **Spezielles** Distanzstück aus **Gummi;**
- An alle **vertikalen Kabinenmaße** anpassbar;
- **VERFÜGBAR FÜR RETROFIT.**



Oberer Strukturträger

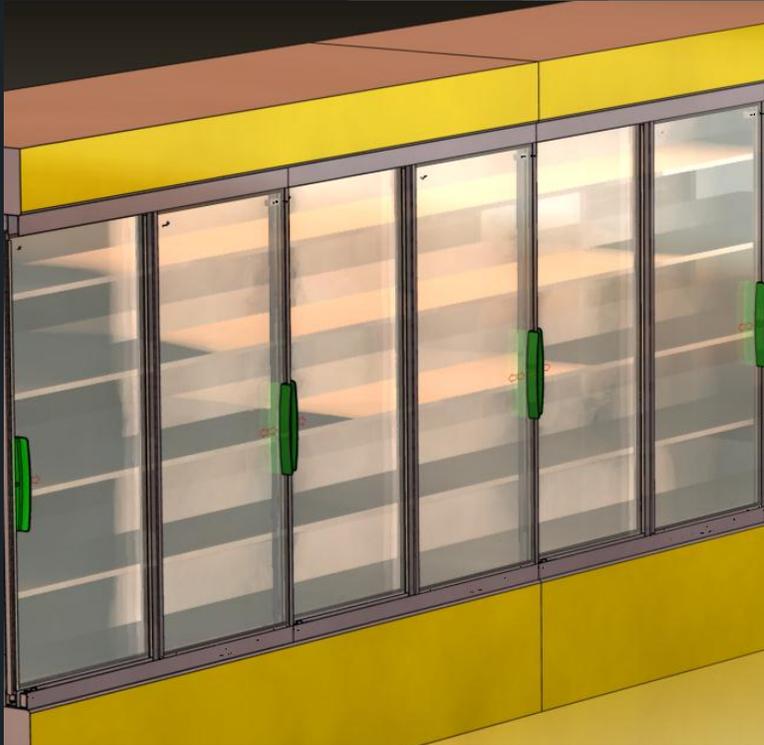


Unterer Strukturträger



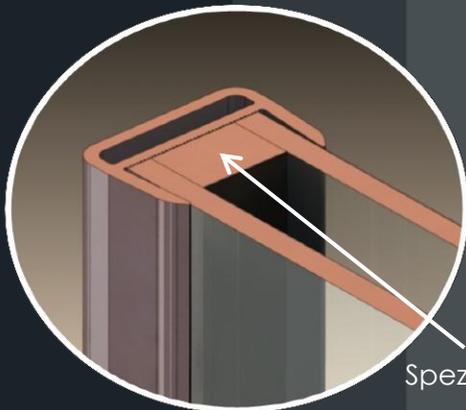
An den Außenscheiben aufgeklebte Griffe

# Materialien:



- **Doppelverglasung;**
- Distanzstück aus **Spezialgummi;**
- **Abgerundetes** Türprofil aus **Kunststoff;**
- Dichtungen aus **PVC;**
- Führungen aus **Aluminium;**
- **Extrem transparentes Glas.**

Querschnitt der Tür



Spezielles Distanzstück aus Gummi

Energieeinsparung  
**G-Force** Lösung



**-30%**

# Sondereigenschaften:



Sperrsystem, um die Türen während des Einräumens der Theke offen zu halten.

Durch die Vermeidung von vertikalen Ständern an der Theke kann circa 1,1 Laufmeter eingeräumt werden.

# Installationsbeispiele :

G-Force



G-Force



G-Force



G-Force



Die **Slide** Lösung besteht aus gebogenen, **einfach verglasten Schiebetüren**.

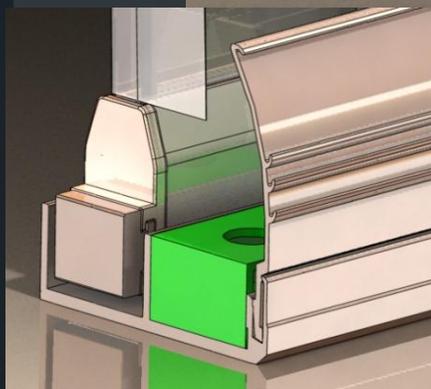
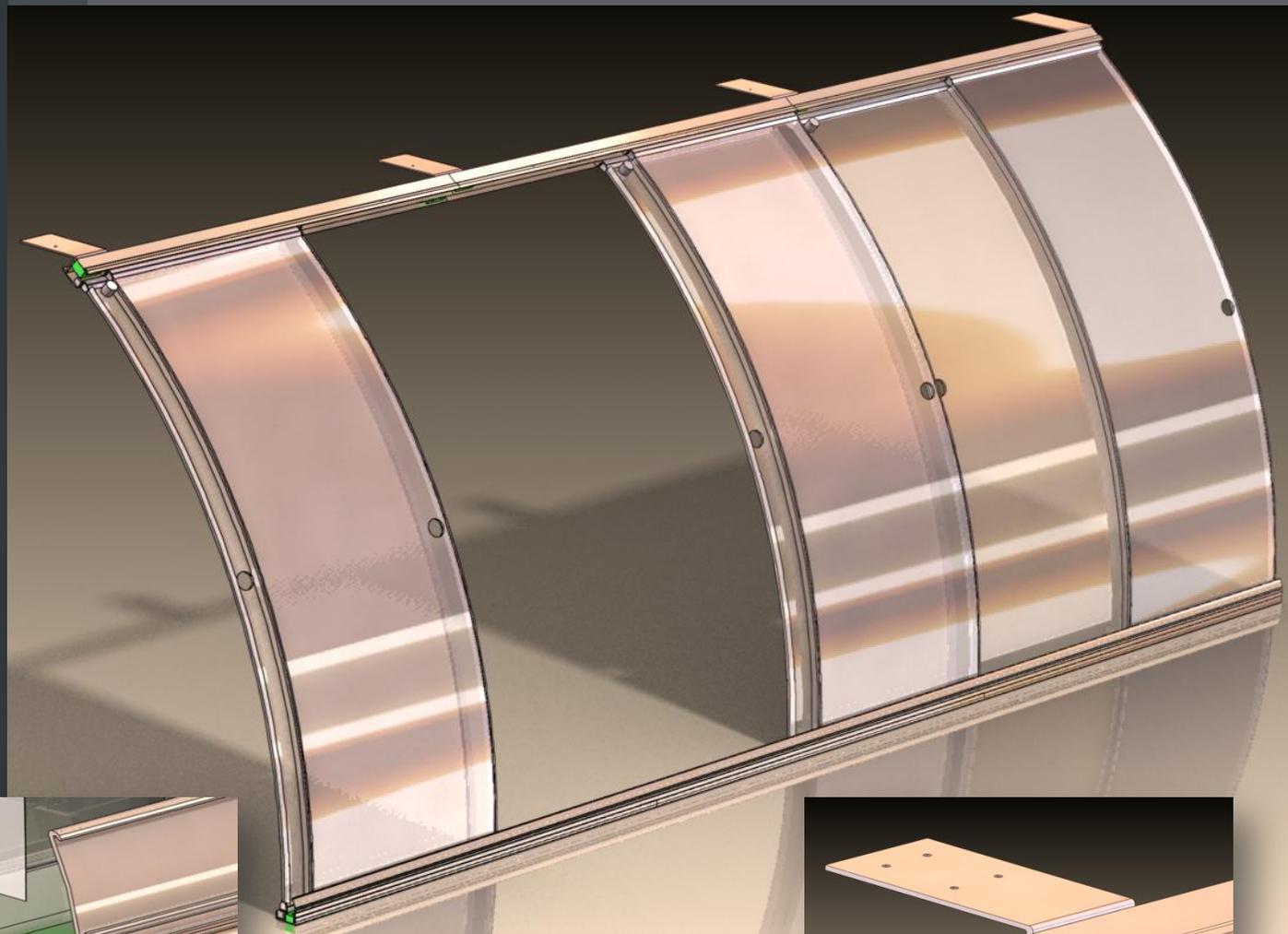
**Retrofit**



**Slide**

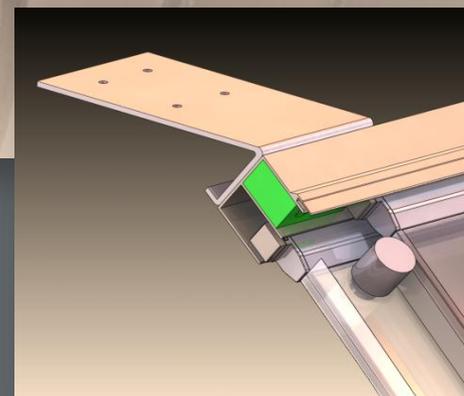
*Line*

Frontale Schließung für  
halbvertikale positive  
Kabinen mit gebogenen,  
einfach verglasten  
Schiebetüren.



Unteres Profil mit Preisschildträger.  
Interne Stoßfänger zur Geräuschkämpfung  
und Herabsetzung der Gefahr möglicher  
Stöße.

Oberer Puffer zur Vermeidung der  
Quetschgefahr für Finger bei gleichzeitigem  
Öffnen der Türen.



# Materialien:



- Gebogene **einzelne** 6 mm Glasscheibe;
- **KEIN VERTIKALER STÄNDER**;
- Dichtungen aus **PVC** an den vertikalen Seiten der Tür;
- Träger aus **Aluminium**;
- **Griff-Bohrung** in der Glasscheibe oder aus **Aluminium aufgeschraubt**;
- **Extrem** transparentes Glas;
- **VERFÜGBAR FÜR RETROFIT**

Energieeinsparung  
**Slide** Lösung



**-30%**

Erhältlich auch mit  
flacher Glasscheibe.



Es wird ein Freiraum zwischen den Türen gelassen, um die Quetschgefahr für Finger zu vermeiden. Es sind Dichtungen zur Abdeckung dieses Freiraums erhältlich.



**Slide Flat**

# Installationsbeispiele:

Slide



Slide



Slide



Slide





Slide



Slide



Slide

Die **EcoSlide** Lösung besteht aus gebogenen, doppelt verglasten Schiebetüren.

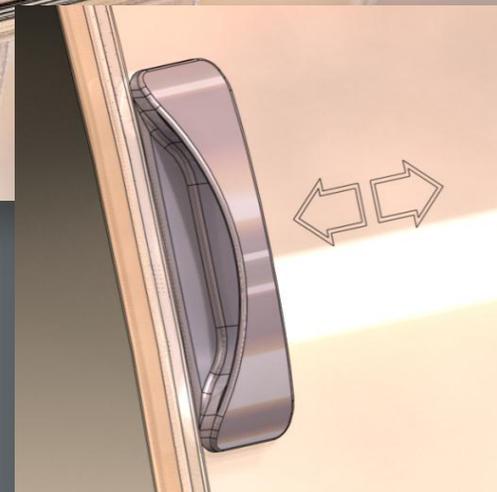
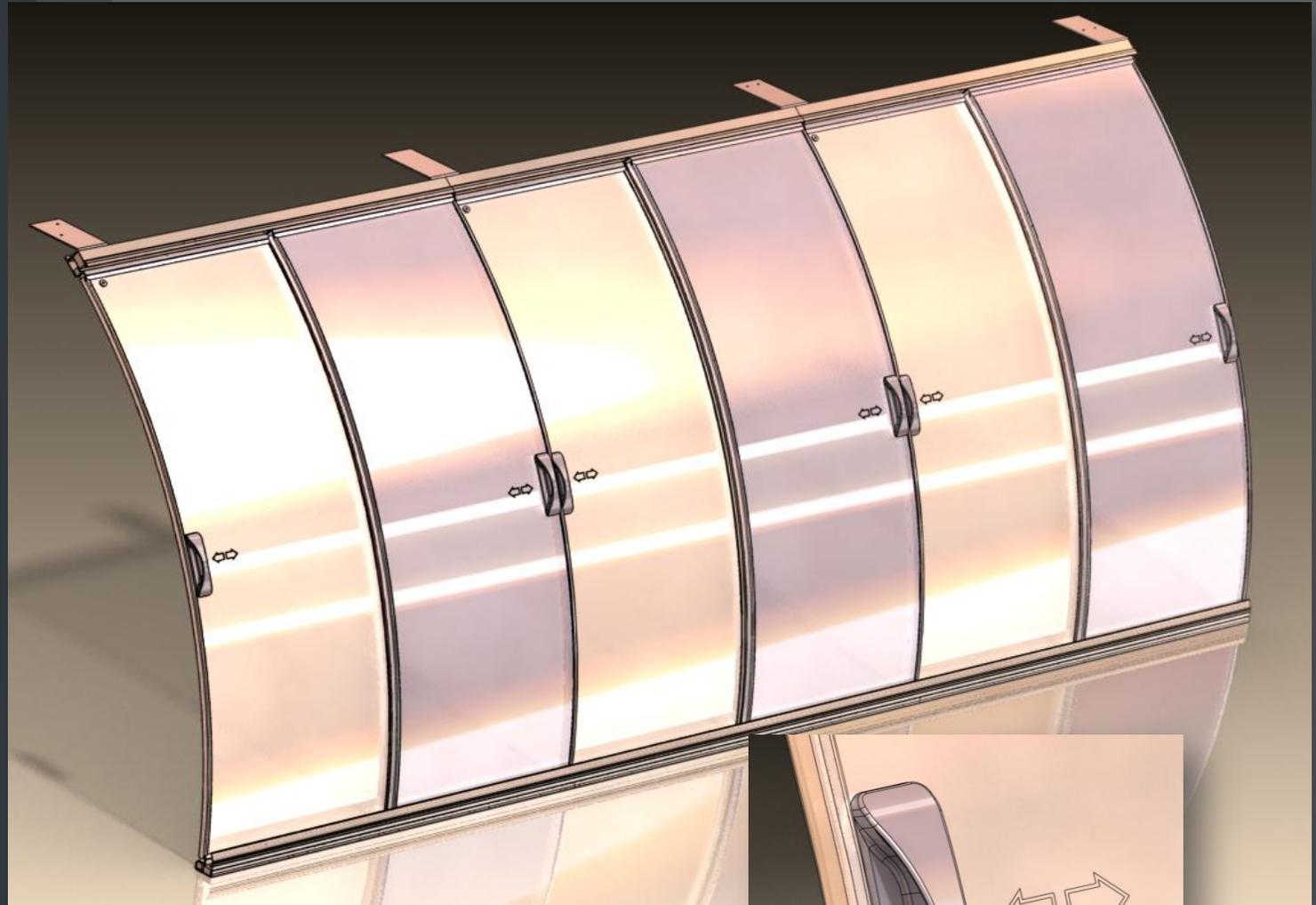


**Retrofit**  
**OK**

# EcoSlide

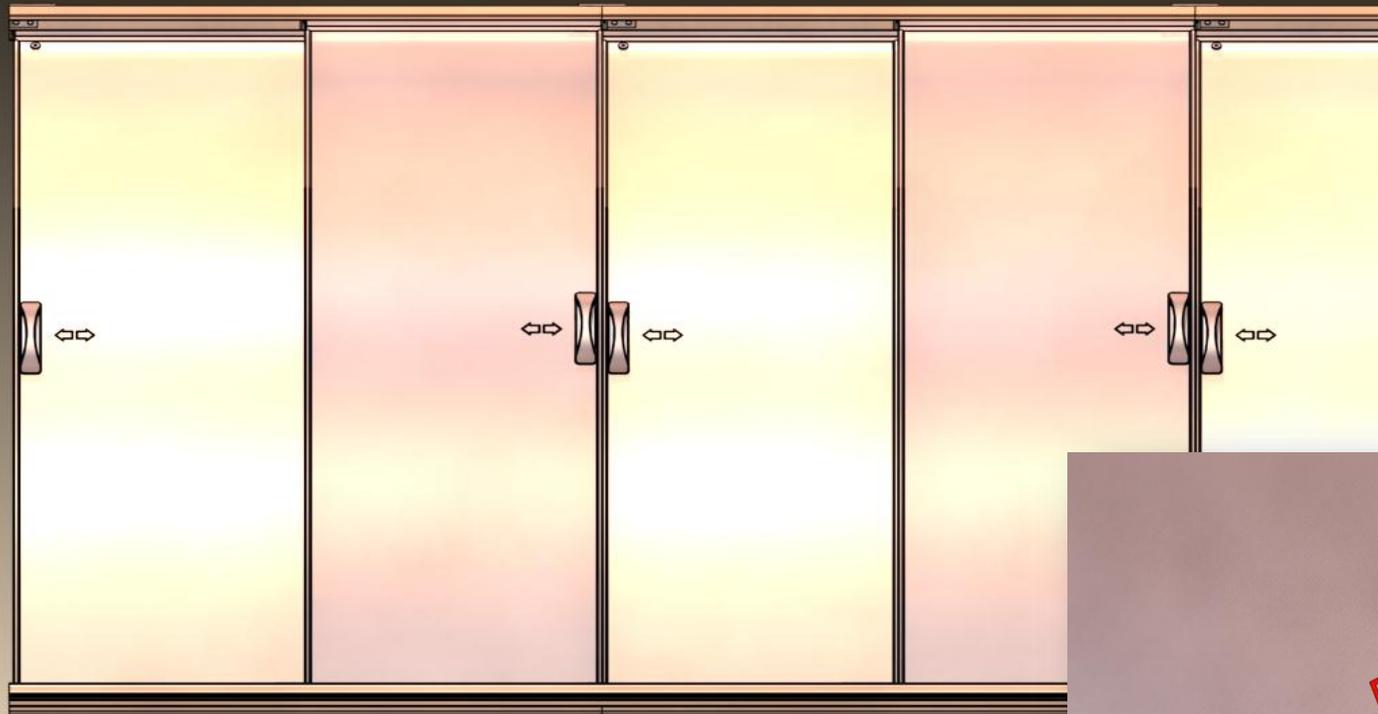
Line

Frontale Schließung  
für halbvertikale  
positive Kabinen mit  
gebogenen, doppelt  
verglasten Türen mit  
Schiebebewegung.

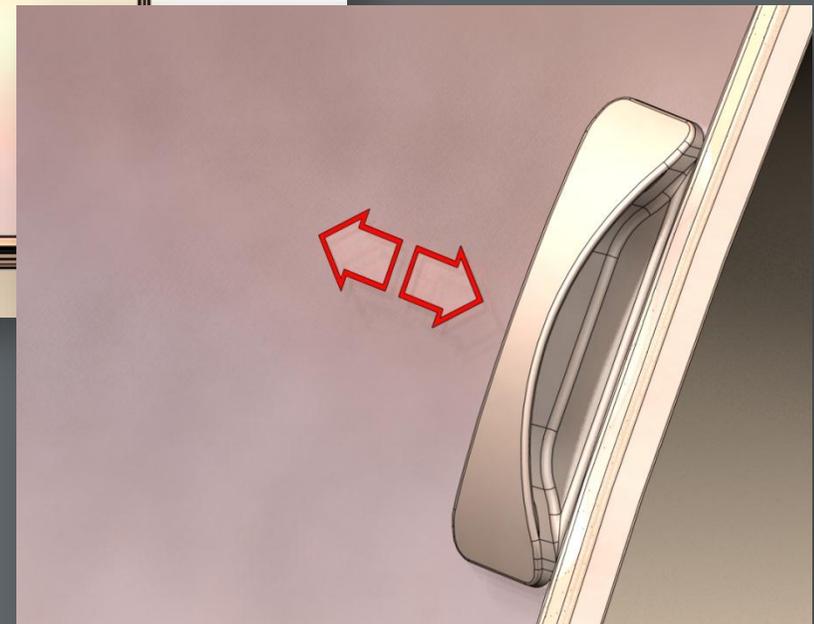


Alle Türen sind mit Doppelverglasung, um die Isolierung zu erhöhen.

Die gebogenen Seiten der Türen sind mit einem PVC-Profil abgedeckt, und die Griffe sind an der Außenscheibe aufgeklebt.



- Gebogene Türen mit **Doppelverglasung**;
- **Kein vertikales Profil**;
- Dichtungen aus **PVC** an den vertikalen Seiten;
- Gleitführungen aus **Aluminium**;
- An der Außenscheibe aufgeklebter Griff;
- Extrem **transparentes Glas**;
- **VERFÜGBAR FÜR RETROFIT.**



Energieeinsparung  
**EcoSlide** Lösung



**-30%**

Der Griff in der Abbildung ist auf der Außenscheibe aufgeklebt.

Es ist auch die Ausführung mit aufgeschraubtem Alugriff erhältlich.

# Installationsbeispiele:

EcoSlide



EcoSlide



EcoSlide



EcoSlide



EcoSlide



EcoSlide





## SuperMarket *line*

Lösungen für Supermärkte

### Niedertemperatur-Kühlschränke [-20°/-30°]

<b>Fine Line</b>	Beheizter Rahmen und beheizte Doppelglas-Türen Aluminium	Seite 30
<b>EcoFine Line</b>	Beheizter Rahmen und Doppelglas-Türen PVC	Seite 32
<b>Pulsar Line</b>	PUSH-Deckel für horizontale Boxen	Seite 36
<b>Twist Line</b>	Flache SLIDE-Deckel für horizontale Boxen	Seite 40
<b>TwistCurved Line</b>	Gebogene SLIDE-Deckel für horizontale Boxen	Seite 44
<b>Combi-Push Line</b>	PUSH-Deckel für kombinierte Truhen	Seite 46
<b>Combi Line</b>	SLIDE-Deckel für kombinierte Truhen	Seite 48
<b>Plug-in Line</b>	SLIDE-Deckel für horizontale Plug-in-Boxen	Seite 52



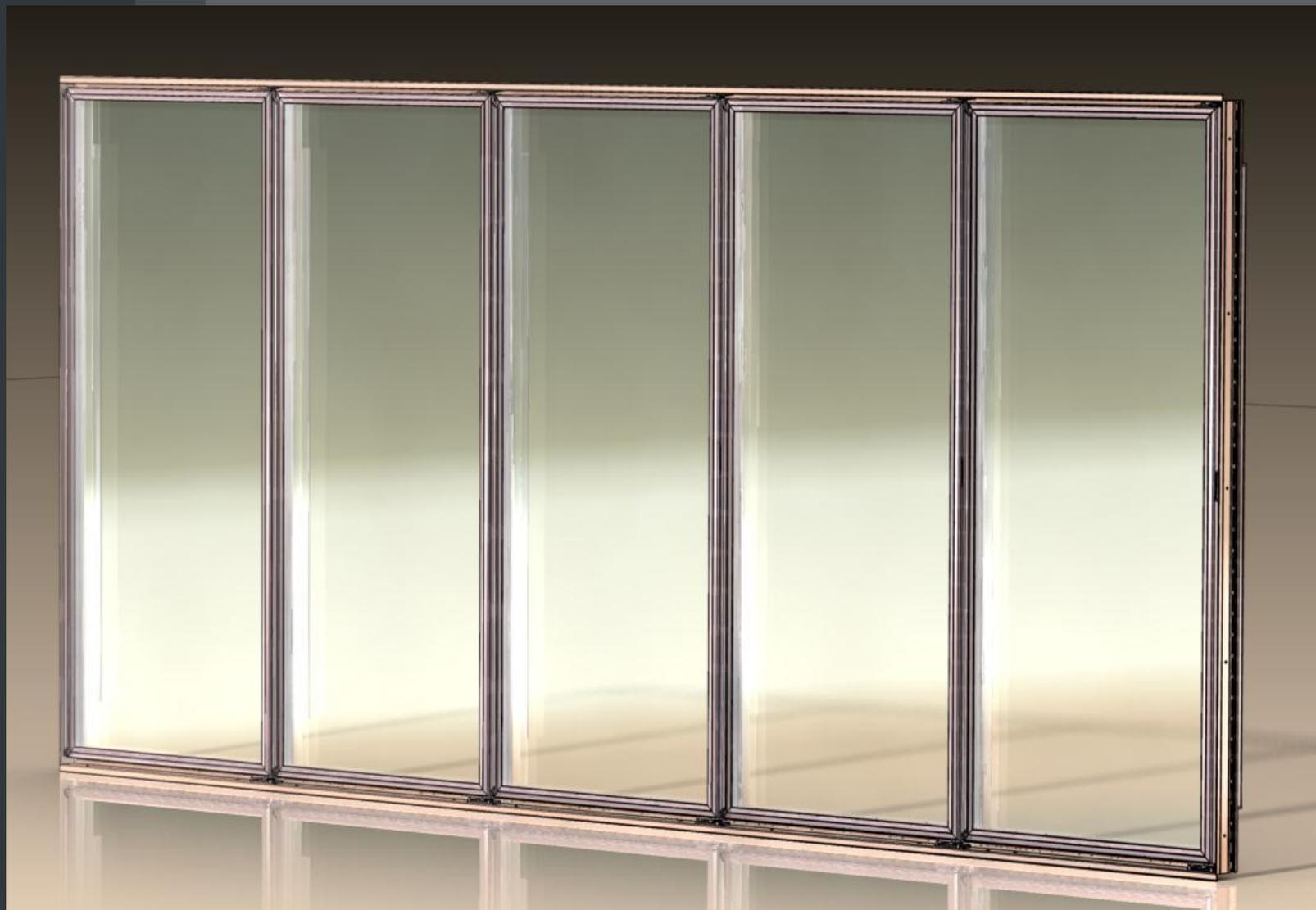
**Fine** ist eine Lösung mit beheiztem Aluminiumrahmen zur Aufnahme von beheizten Aluminiumtüren.



# Fine

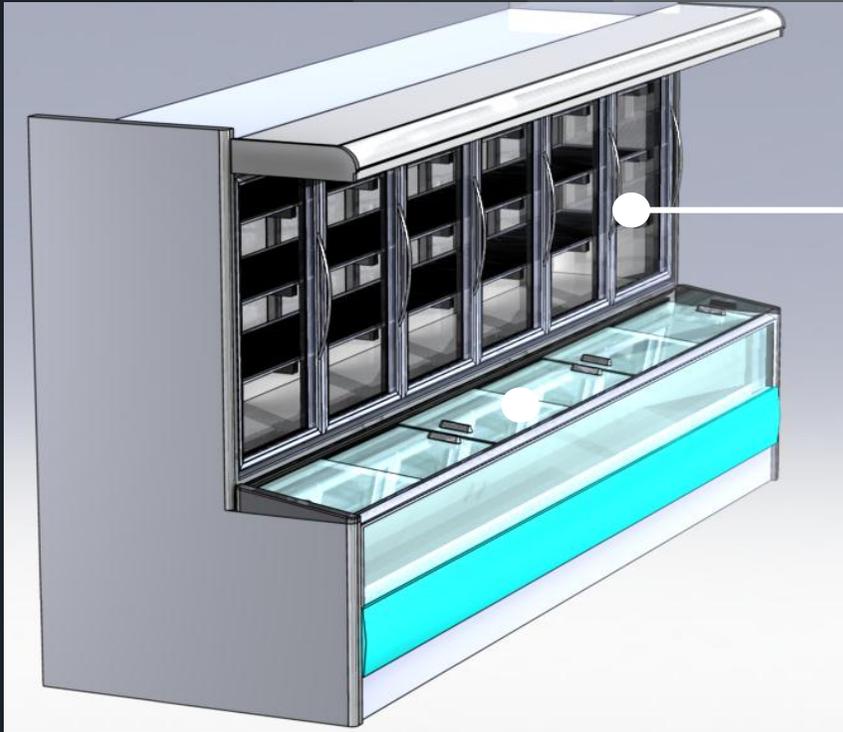
*Line*

Rahmen für negative Vertikalkabinen mit der Möglichkeit, beheizte Türen mit Aluminiumprofil zu montieren.



# Anpassbarkeit:

Der Rahmen kann an jede Art von negativer Kühlkabine, sowohl Kombi als auch Schrank, angepasst werden.



Beispiel der Lösung bei einer Kombikabine.



- Beheizte **Doppelverglasung**;
- **Türprofil** aus **beheiztem Aluminium**;
- Dichtungen aus **PVC**;
- Anpassbar an alle **negativen Schrank- und Kombikabinen**;
- **Automatisches Schließsystem**;
- Griff über die gesamte Höhe;
- **Einfach** zu installieren.

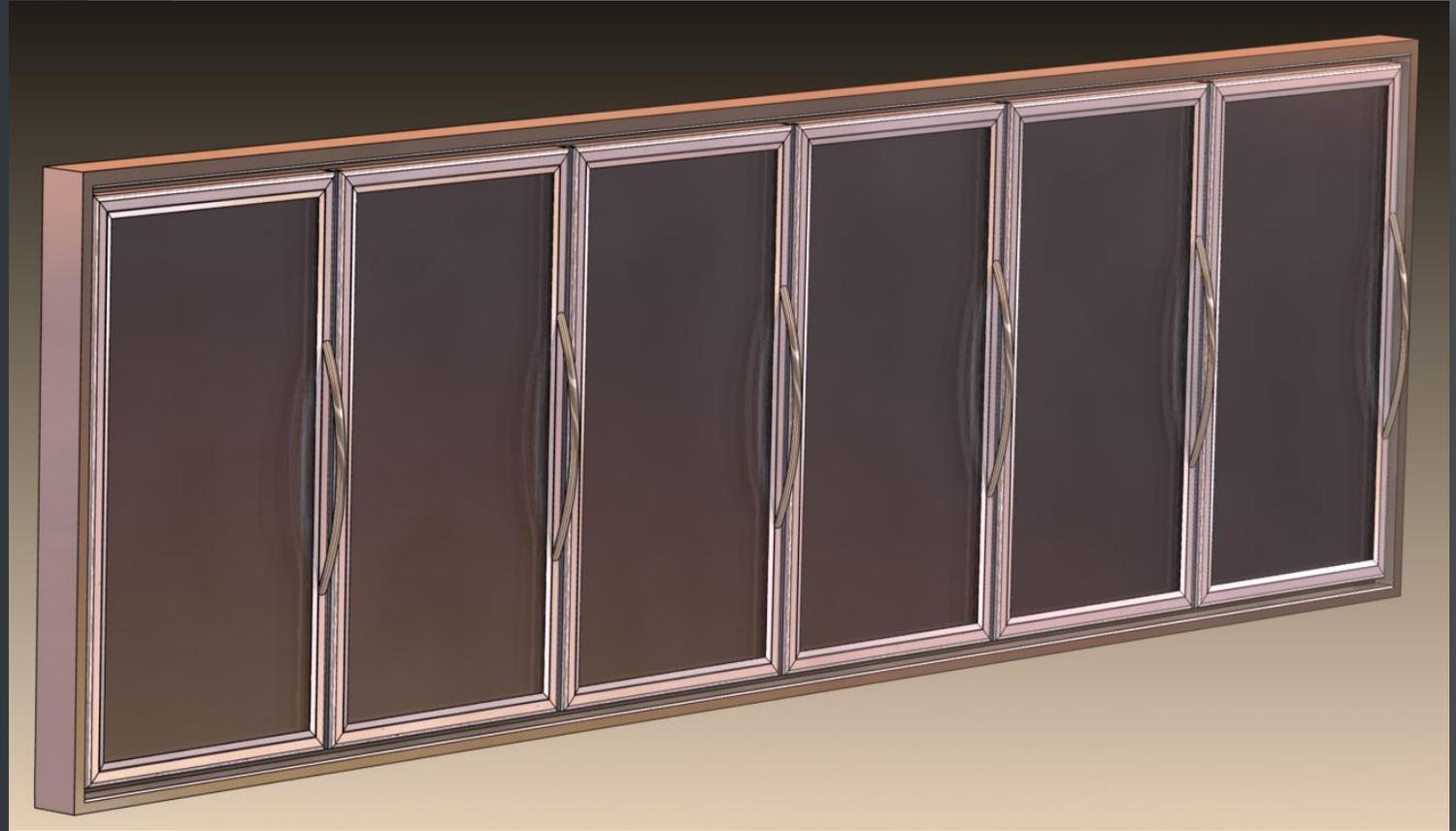
**EcoFine** ist eine Lösung mit beheiztem Aluminiumrahmen mit PVC-Türen mit **Anti-Fog-Behandlung ohne Heizkabel**.



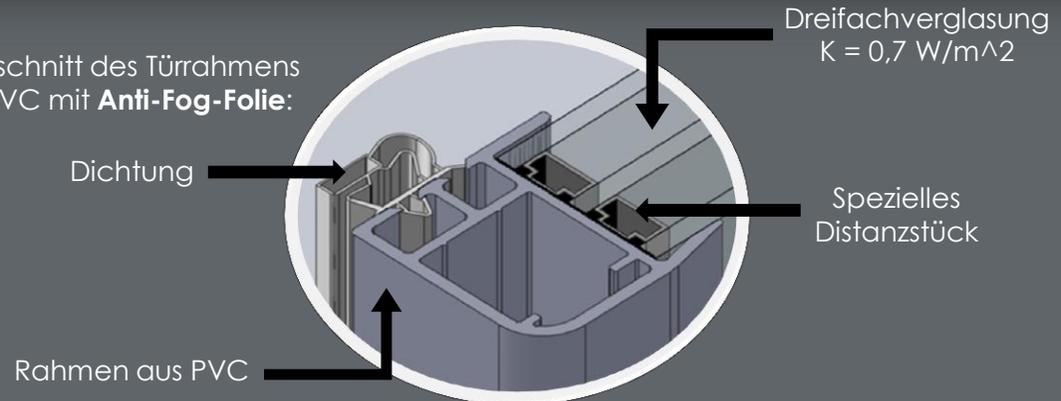
# EcoFine

Line

Rahmen für negative Vertikalkabinen mit der Möglichkeit, Türen mit PVC-Profil mit Anti-Fog-Behandlung ohne Heizwiderstand zu montieren.

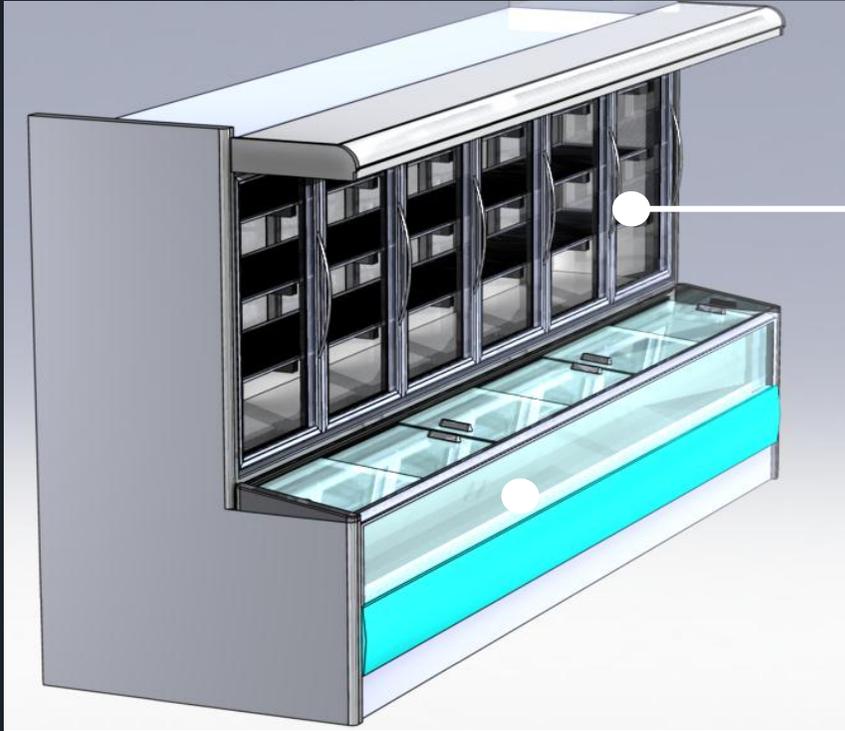


Querschnitt des Türrahmens aus PVC mit **Anti-Fog-Folie**:



# Anpassbarkeit:

Der Rahmen kann an jede Art von negativer Kühlkabine, sowohl Kombi als auch Schrank, angepasst werden.

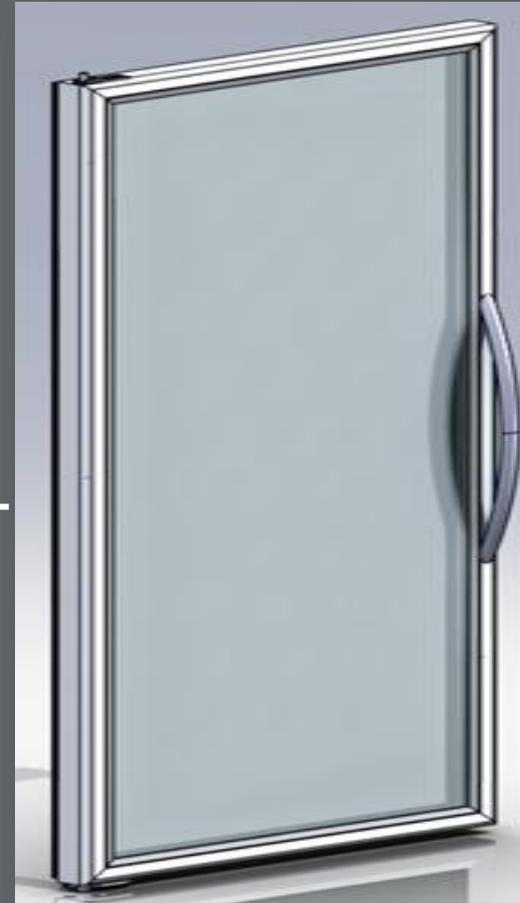


Beispiel der Lösung bei einer Kombikabine.

Energieeinsparung  
**EcoFine** Lösung

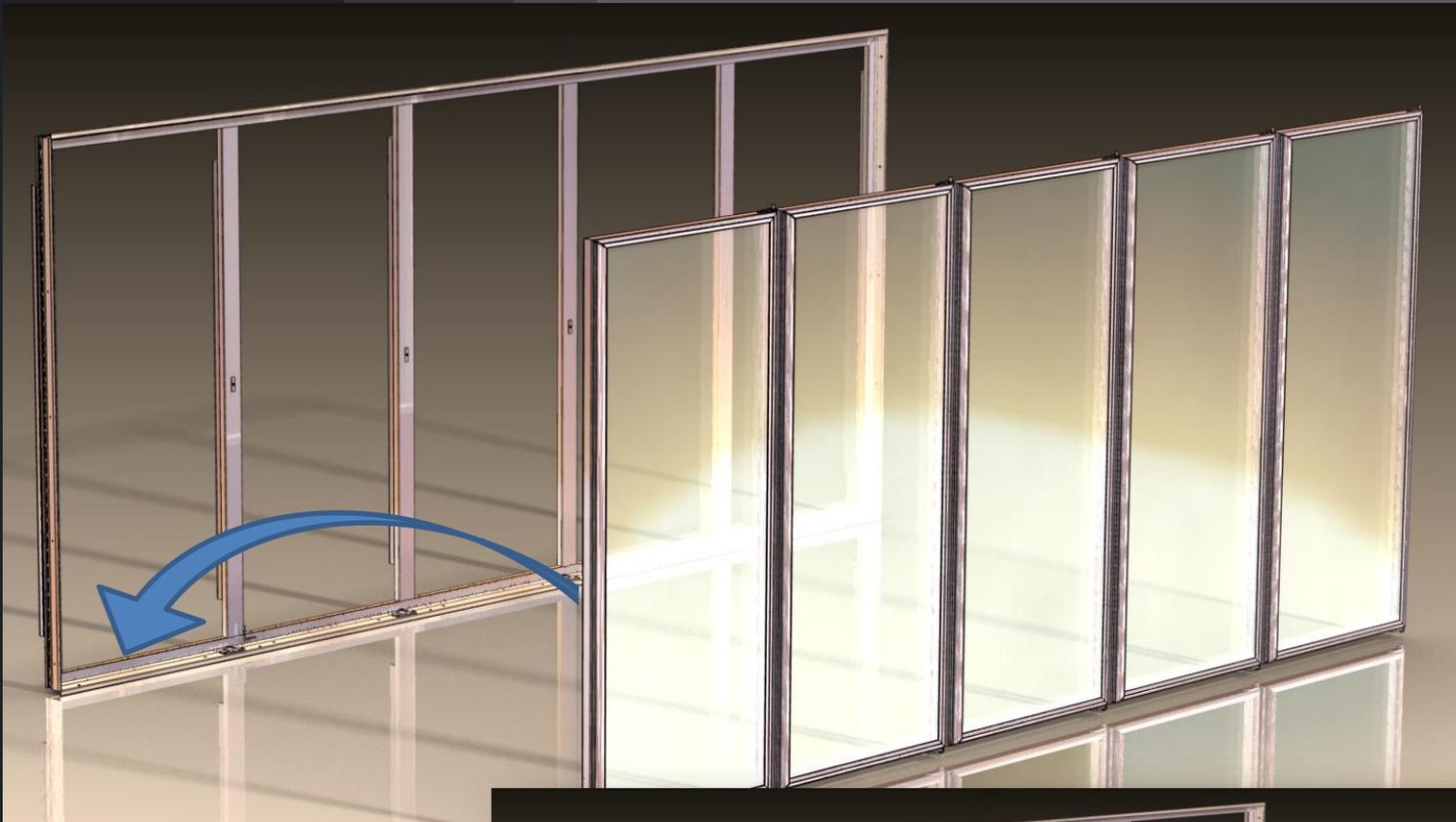


**-30%**



**Retrofit**  
**OK**

- **Dreifachverglasung;**
- **PVC-Rahmen** der Tür;
- Dichtungen aus **PVC;**
- **Spezielles Distanzstück;**
- **Anti-Fog-Behandlung;**
- **Keine Heizung erforderlich;**
- Anpassbar an alle **negativen Schrank- und Kombikabinen;**
- **Automatisches Schließsystem;**
- **Aufgeschraubter Griff** aus Aluminium;
- **Einfach** zu installieren.
- Die **PVC-Türen** können auch in **RETROFIT** als Ersatz der beheizten Türen auf jedem beliebigen Rahmen geliefert werden.



Rahmen für Schrankkabinen  
erhältlich mit:

- \_ 2 Türen
- \_ 3 Türen
- \_ 4 Türen
- \_ 5 Türen

**NEON- oder LED-  
Beleuchtung in den Ständern  
inbegriffen.**

Rahmen für Kombikabinen  
erhältlich mit:

- \_ 2 Türen
- \_ 3 Türen
- \_ 4 Türen
- \_ 5 Türen
- \_ 6 Türen

**NEON- oder LED-Beleuchtung in  
den Ständern inbegriffen.**



# Installationsbeispiele:

EcoFine



EcoFine



EcoFine

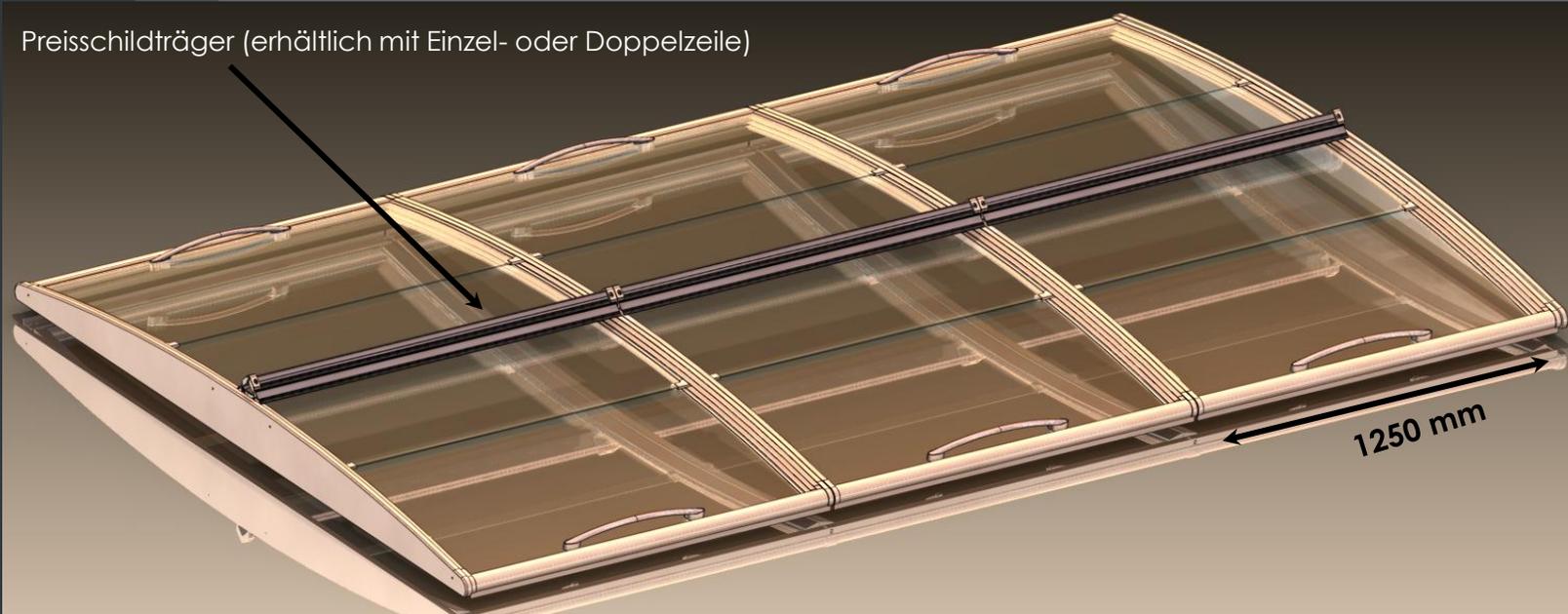


EcoFine



Die **Pulsar** Lösung ist vollständig aus Kunststoff mit nur einem inneren Aluminiumrahmen gefertigt, wodurch das Risiko von Kondenswasser verringert ist.

Preisschildträger (erhältlich mit Einzel- oder Doppelzeile)



**Retrofit**  
**OK**

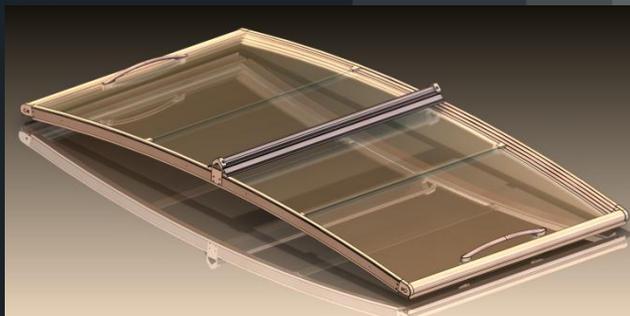
**Pulsar**

*Line*

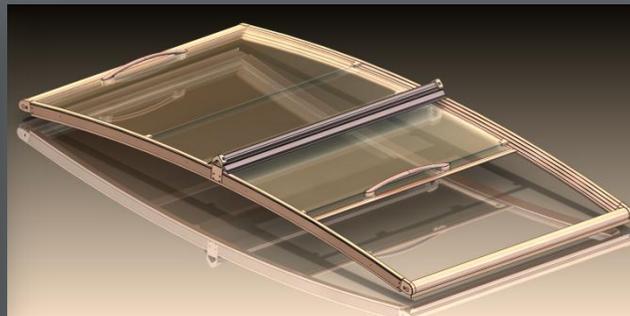
Patent pending

In der Abbildung sind drei **Pulsar** Module auf einer 3750 mm Kabine ( 1250 mm je Modul ) zu sehen. Es sind alle Längen und Tiefen erhältlich.

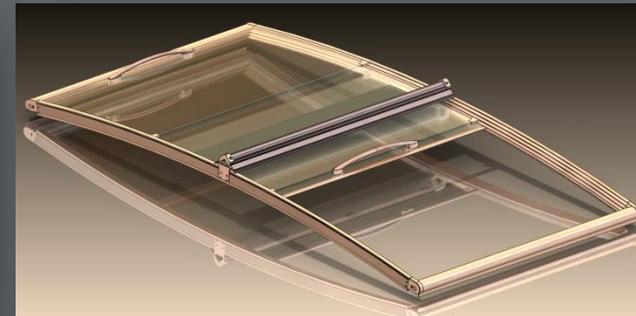
Diese Art der Abdeckung wird normalerweise für horizontale Kabinen mit negativer Temperatur verwendet.  
**VERFÜGBAR FÜR RETROFIT.**



Geschlossen

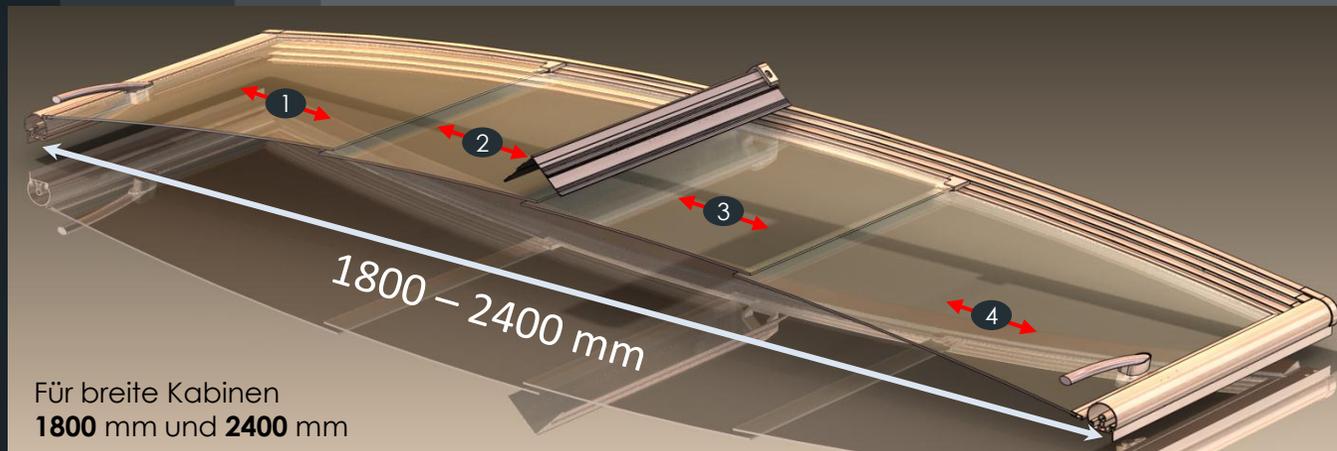


Halb offen

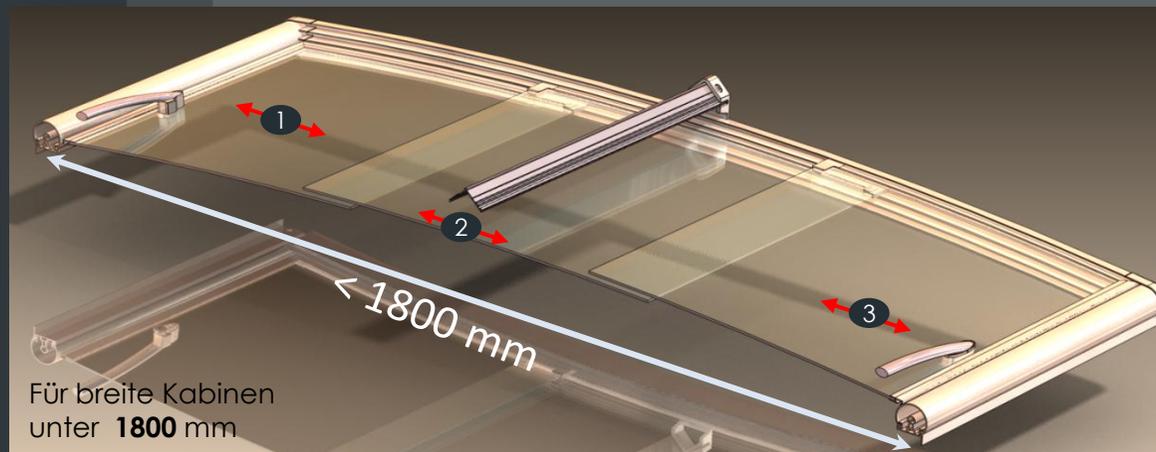


Ganz offen

# Seitliche Querschnitte



Die erste Ausführung des **Pulsar** Systems besteht aus 4 verschiedenen Deckeln auf 4 verschiedenen Ebenen:  
Die äußeren Deckel (1 & 4) können die inneren Deckel (2 & 3) bis zum mittleren Bereich der Box schieben.

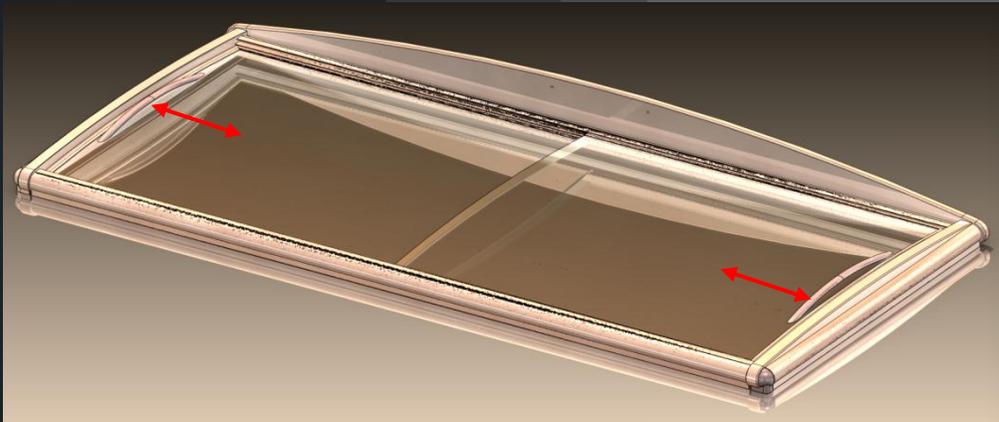


Die zweite Ausführung des **Pulsar** Systems besteht aus 3 verschiedenen Deckeln auf 3 verschiedenen Ebenen:  
Die äußeren Deckel (1 & 3) können den mittleren Deckel (2) nach vorne schieben.

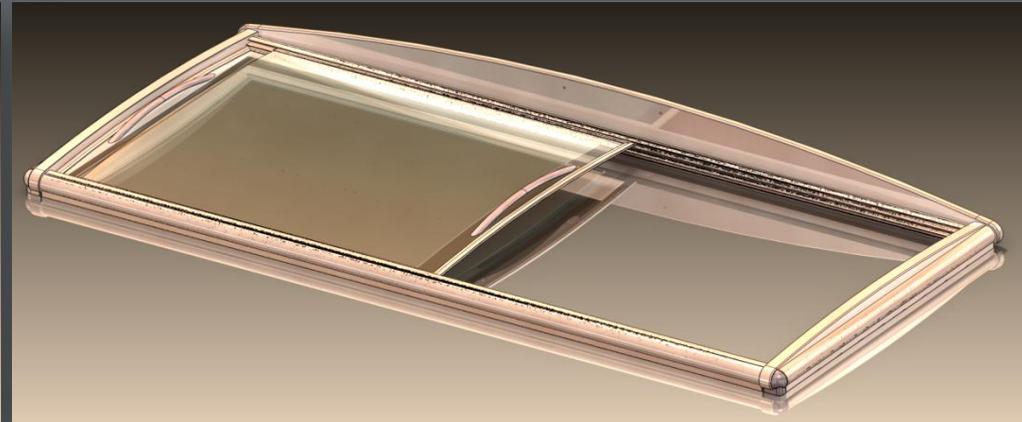
Alle Deckel sind aus einer gebogenen Einzelglasscheibe gefertigt.

# Abdeckungen für Frontgeräte

**Erste** Option: Gebogene Glasscheiben mit **seitlicher** Bewegung.

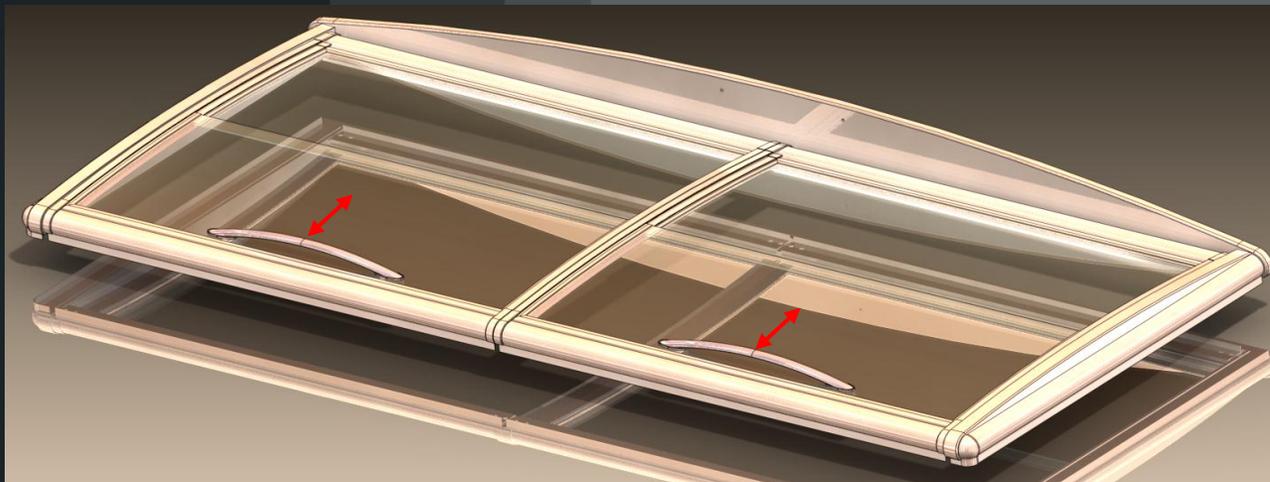


Bewegungsrichtung.



Offene Box.

**Zweite** Option: Gebogene Glasscheiben mit **senkrechter** Bewegung.



Bewegungsrichtung.

Energieeinsparung  
**Pulsar** Lösung



**-30%**

# Installationsbeispiele:

Pulsar



Pulsar



Pulsar



Pulsar



Pulsar



Die **Twist** Lösung besteht aus einfach verglasten Deckeln mit seitlicher Bewegung und mittlerem Preisschildträger.

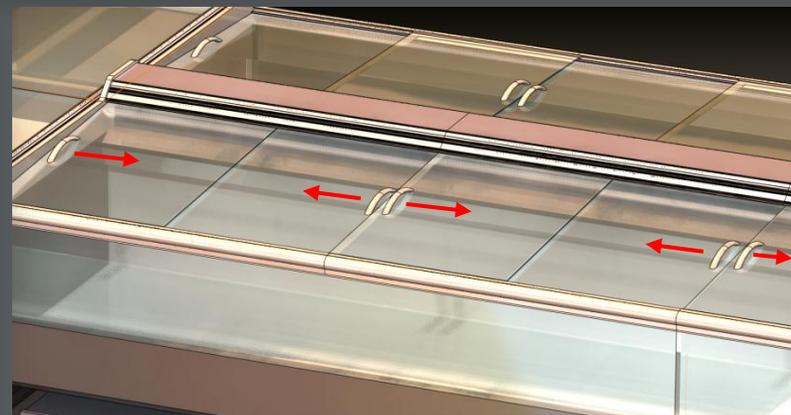
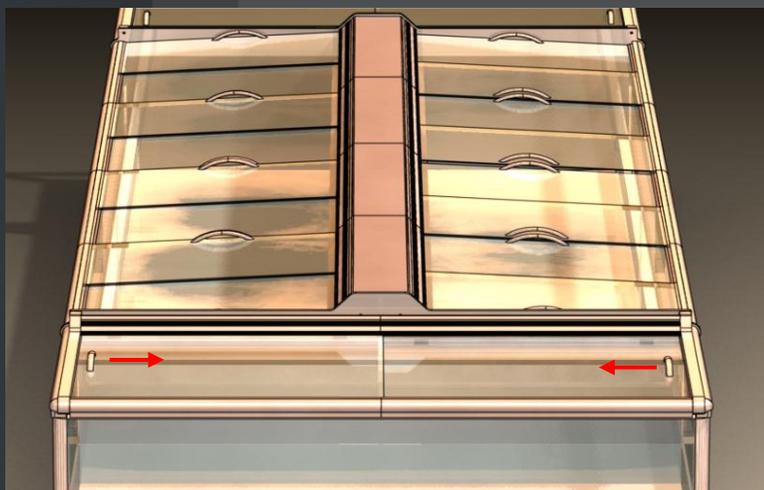
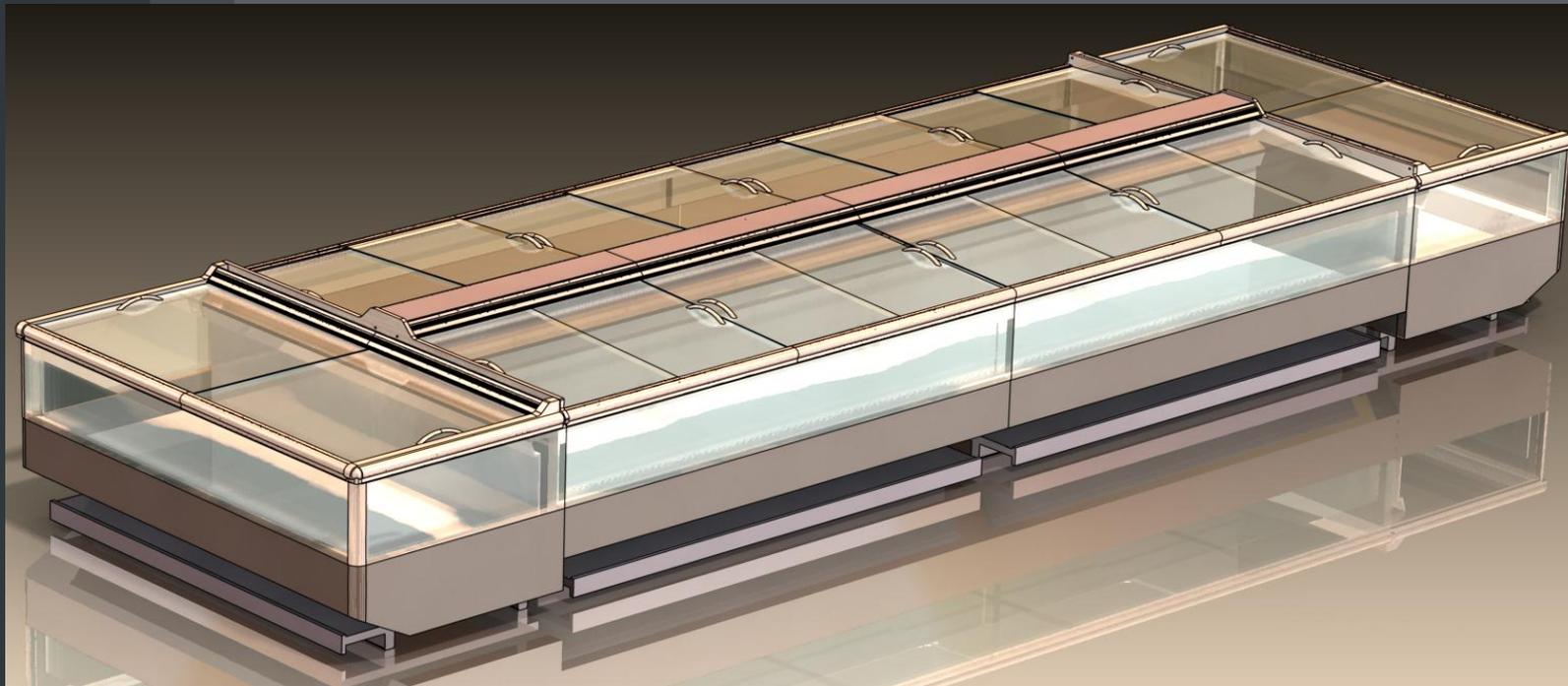
**Retrofit**  
**OK**

**Twist**

*Line*

Abdeckung mit flachen oder gebogenen Glasscheiben für negative Horizontalkabinen.

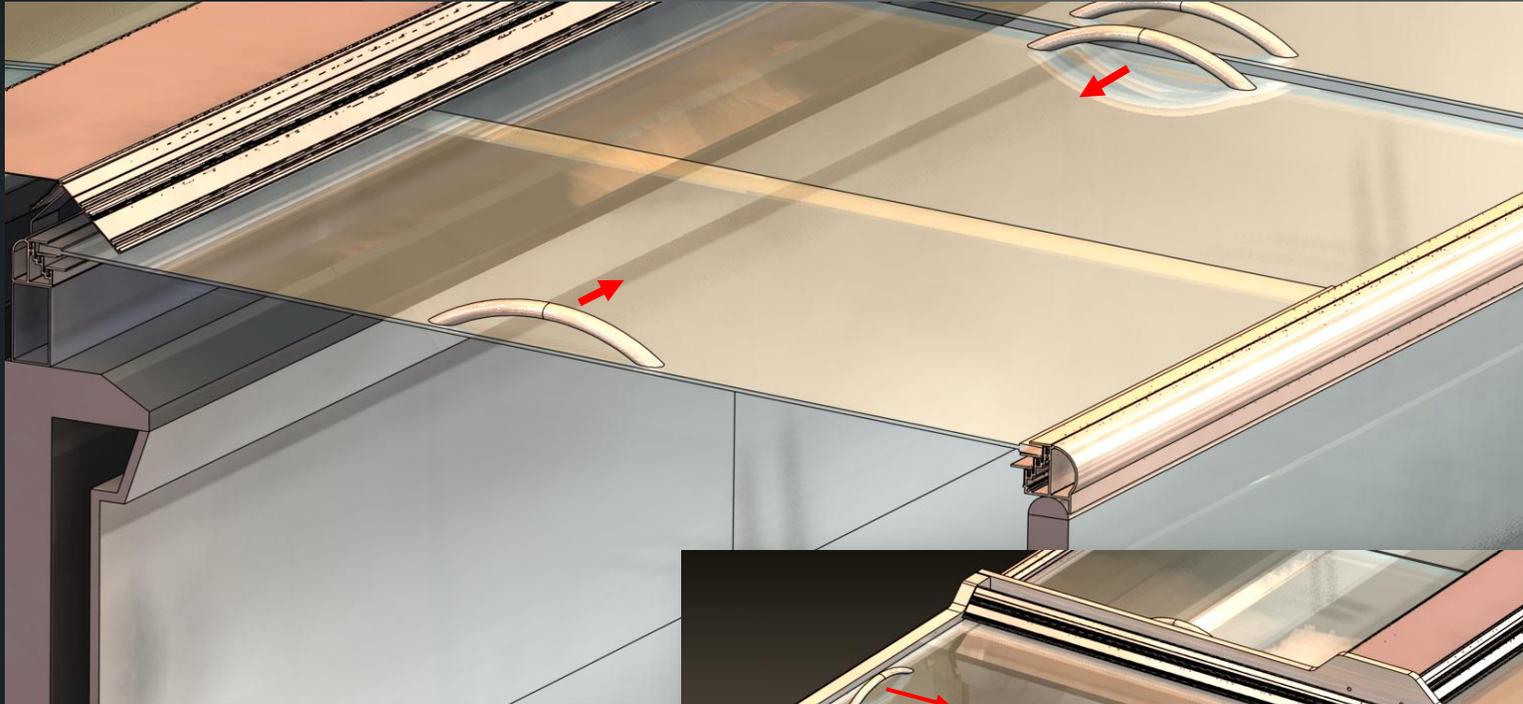
Lösung für volle Sichtbarkeit ohne Profile, um die Produkte in der Box auf bestmögliche Weise zu zeigen.



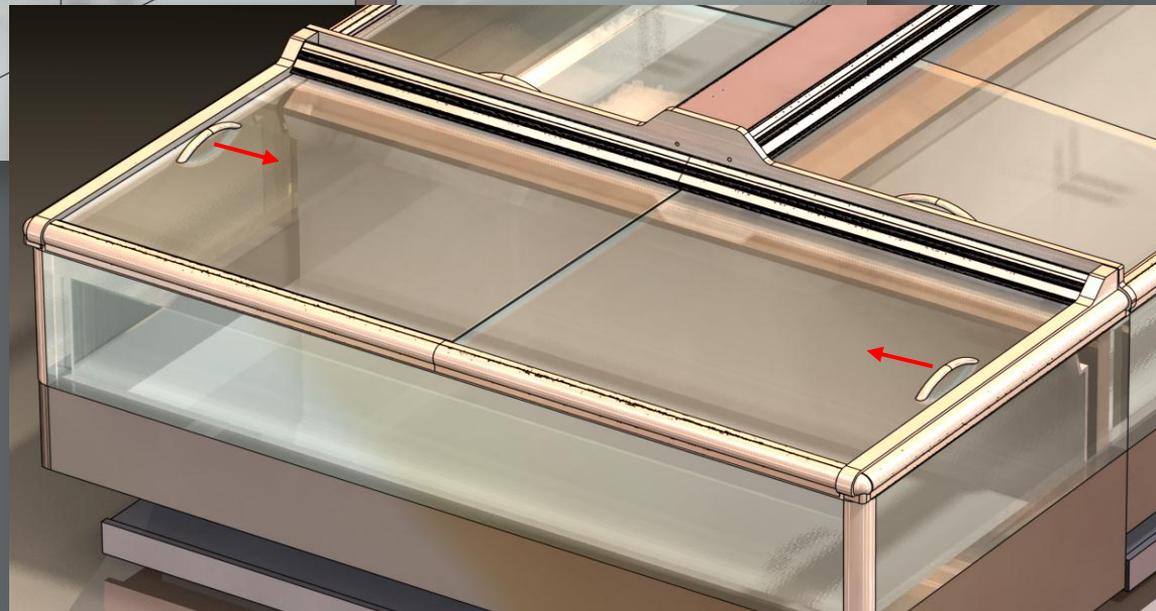
Schlichtes Design für eine «Full vision» Lösung.

Ideal für alle horizontalen Boxen, auch für die mit nicht gekühltem mittlerem Bord.

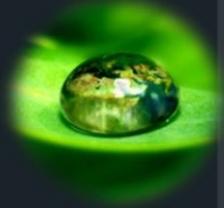
# Materialien:



- **Einfach verglaste** Abdeckungen;
- **Wärmeschutzverglasung**;
- Gleitführungen aus **PVC** auf Trägern aus **Aluminium**;
- **Aufgeschraubte** Griffe;
- Preisschildträger mit Einzel- oder Doppelzeile;
- **VERFÜGBAR FÜR RETROFIT.**



Energieeinsparung  
**Twist** Lösung



**-30%**

Der Preisschildträger ist auch für Frontgeräte erhältlich.  
Für sehr breite Frontgeräte empfehlen wir 4 Deckel anstatt 2.

# Installationsbeispiele:



Twist



Twist



Twist



Twist



Twist



Twist

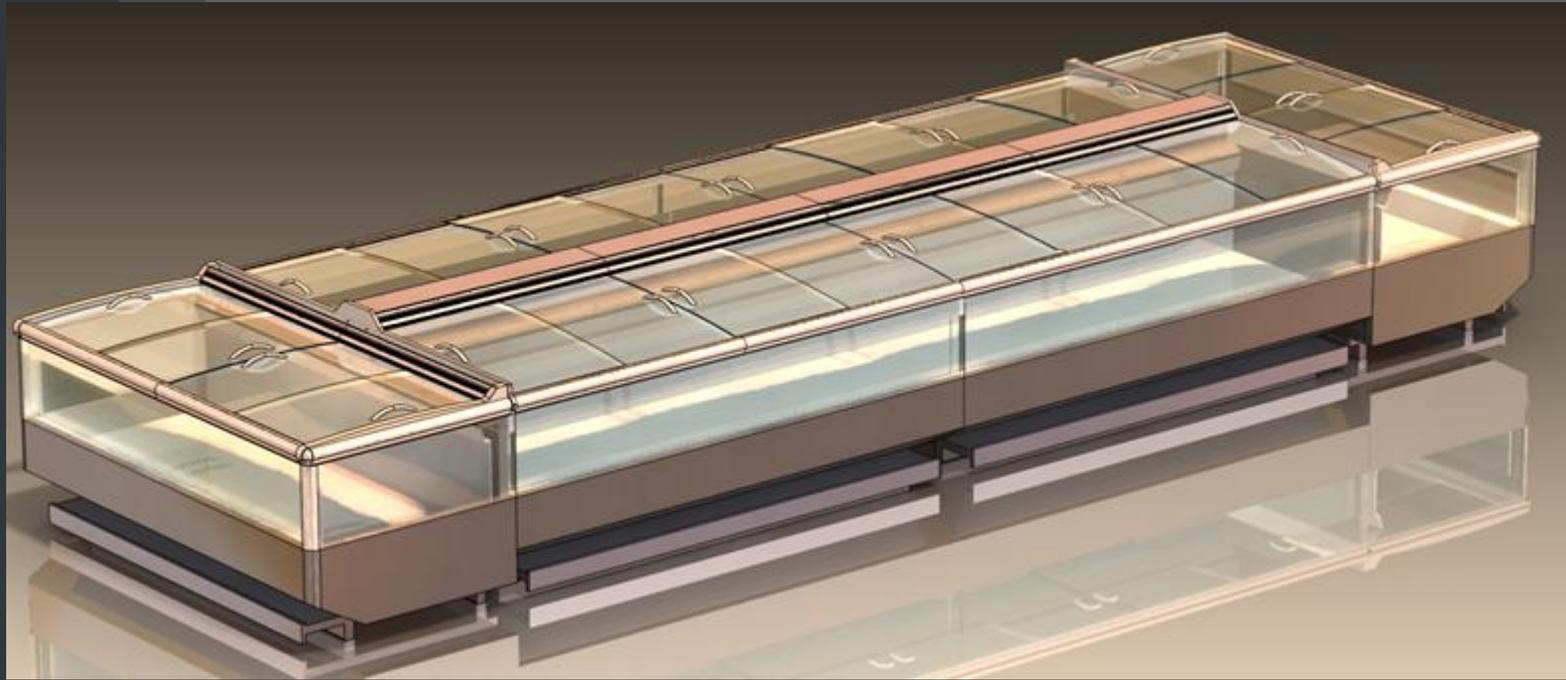
Die **Twist** Lösung besteht aus gebogenen, einfach verglasten Deckeln mit seitlicher Bewegung und mittlerem Preisschildträger.



Retrofit  
OK

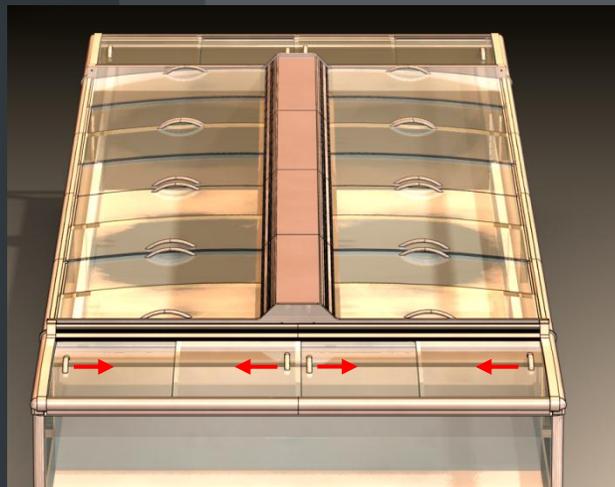
Twist  
Curved

Line

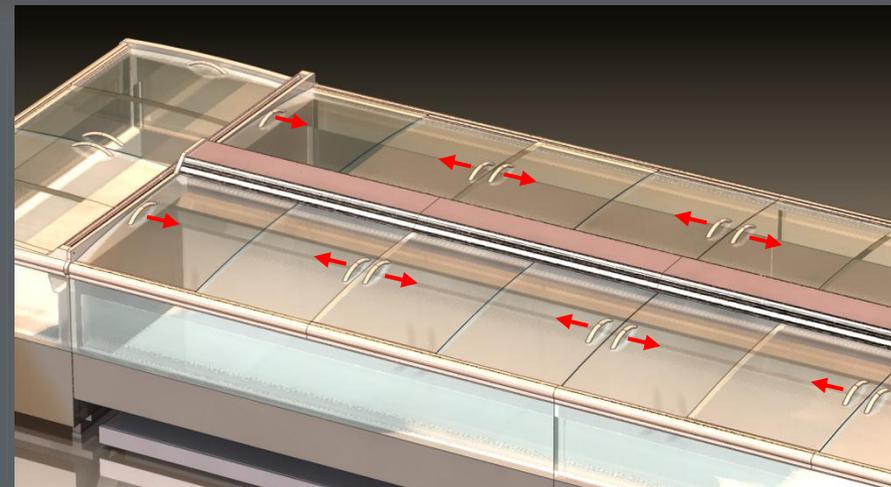


Abdeckung mit gebogenen Glasscheiben für negative Horizontalkabinen.

Lösung für volle Sichtbarkeit ohne Profile, um die Produkte in der Box auf bestmögliche Weise zu zeigen.

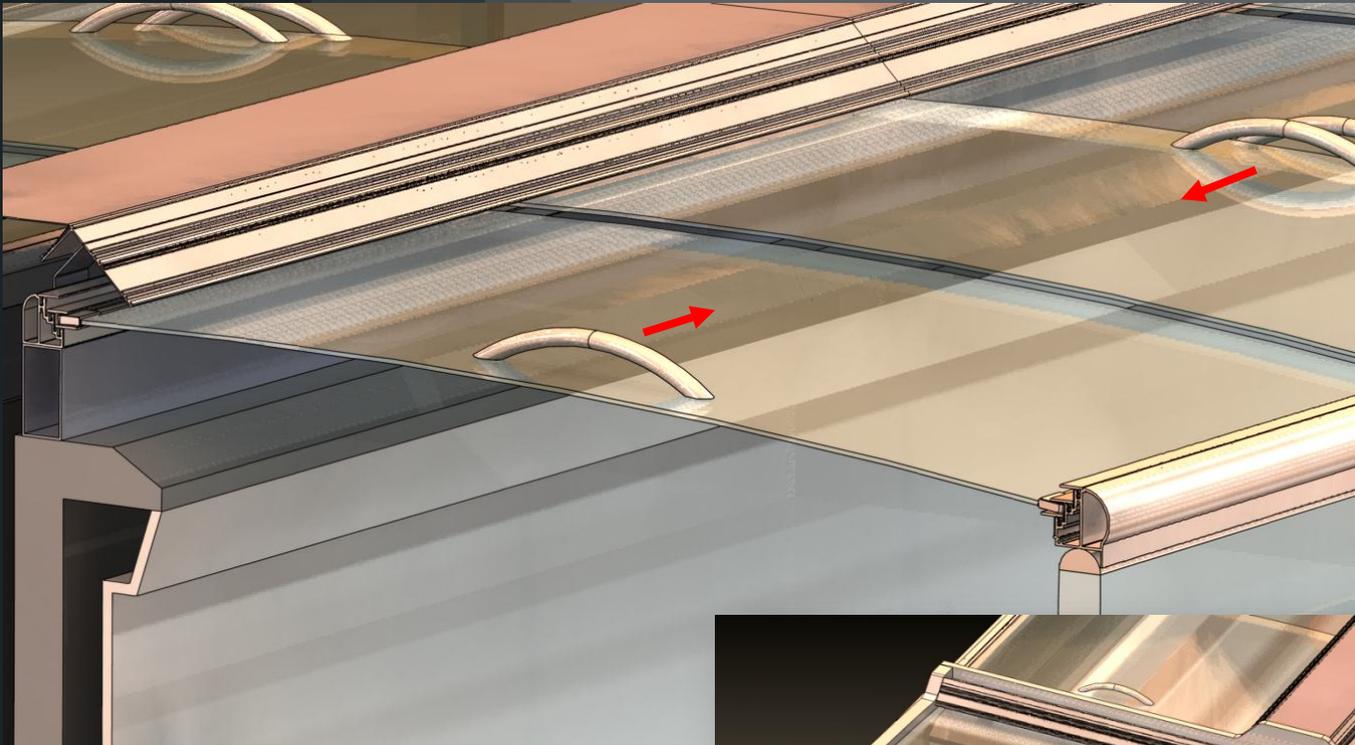


Ideal für alle Horizontalboxen, auch für die mit nicht gekühltem mittlerem Bord.

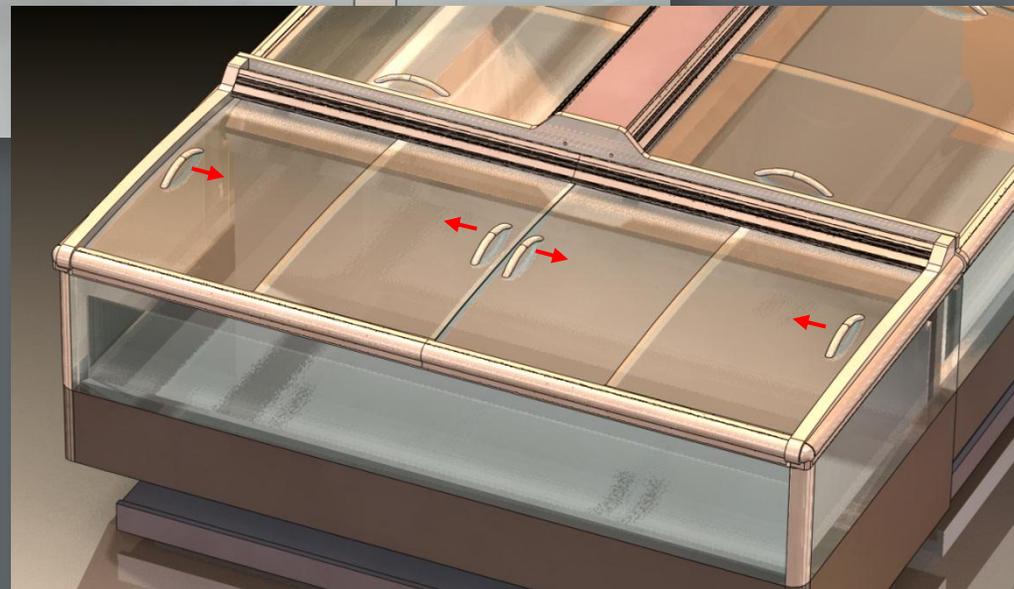


Schlichtes Design für eine «Full vision» Lösung.

# Materialien:



- **Einfach verglaste** Abdeckungen;
- **Wärmeschutzverglasung**;
- Gleitführungen aus **PVC** auf Trägern aus **Aluminium**;
- **Aufgeschraubte** Griffe;
- Erhältlich mit kleinem Griff (230 mm) oder großem Griff (470 mm);
- Preisschildträger mit Einzel- oder Doppelzeile;
- Seitliche Paneele aus lackierter MDF;
- Zum Verschließen des Zwischenraums zwischen dem unteren und dem oberen Glas kann eine transparente Dichtung oder ein graues PVC-Profil installiert werden.



Energieeinsparung  
**Twist Curved** Lösung



**-30%**

Der Preisschildträger ist auch für Frontgeräte erhältlich.  
Für sehr breite Frontgeräte empfehlen wir 4 Deckel anstatt 2.

Die **Combi-Push** Lösung besteht aus **einzelnen Modulen** mit Glasscheibe mit frontaler Schiebebewegung.

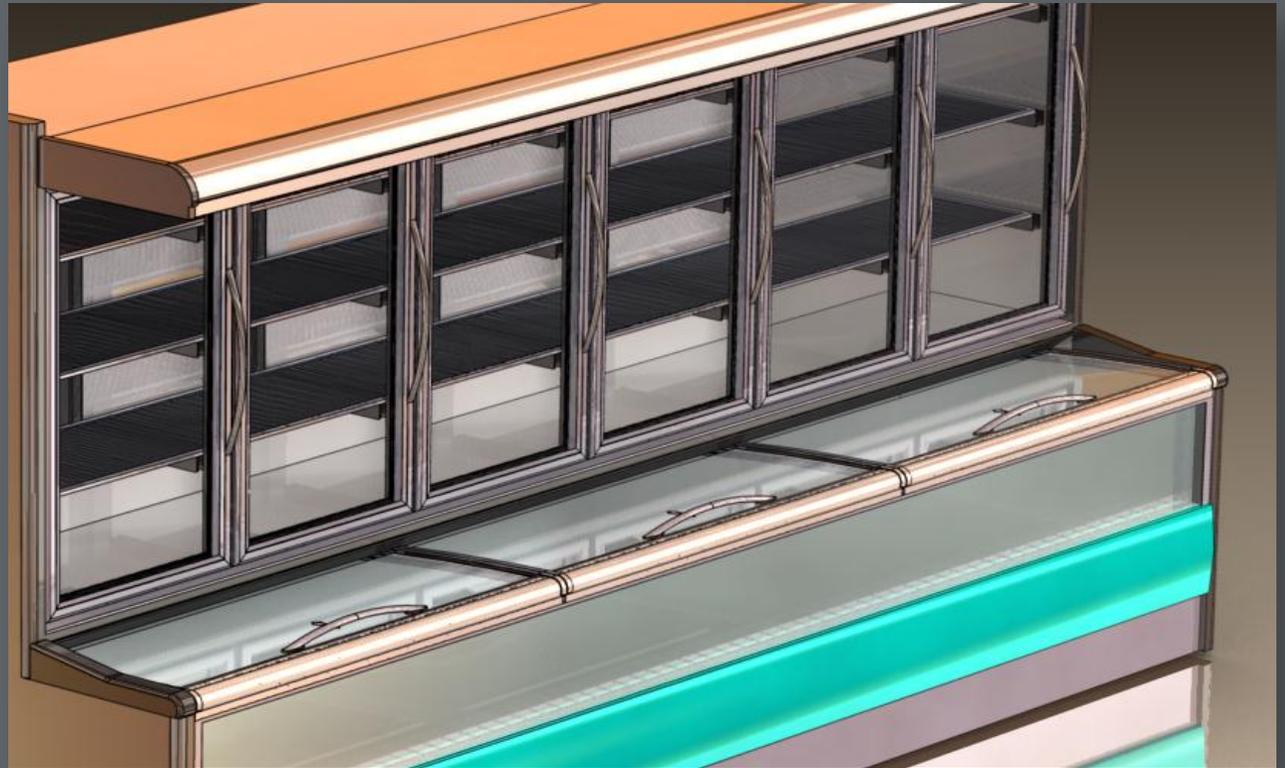


**Retrofit**  
**OK**

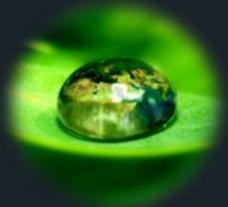
## Combi-Push

Horizontale Abdeckung  
für den unteren Teil der  
Kombikabinen;  
Die Deckel haben eine  
frontale  
Schiebebewegung.

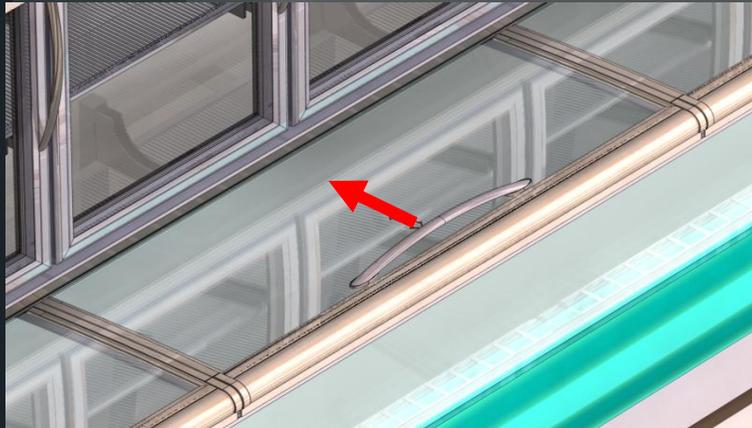
*Line*



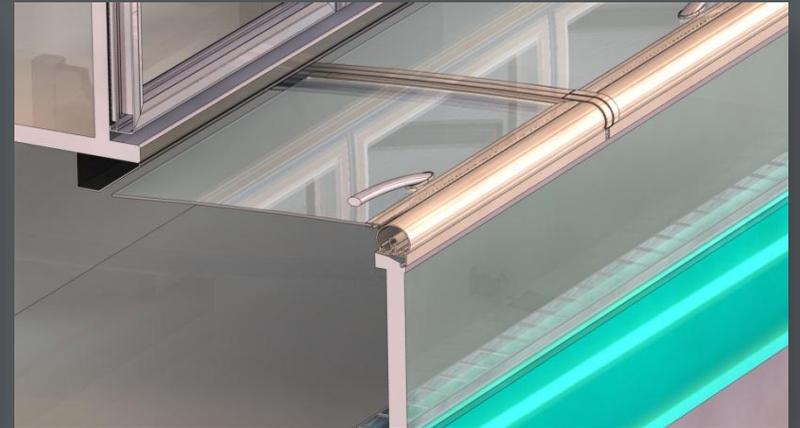
Energieeinsparung  
**Combi Push** Lösung



**- 30%**



Handlauf aus Kunststoff; die Deckel bewegen sich durch Schieben.



Querschnitt: vollständig mit Kunststoff abgedeckte Aluminiumführungen.

# Installationsbeispiele:

Combi Push



Combi Push



Combi Push



**Retrofit**  
**OK**

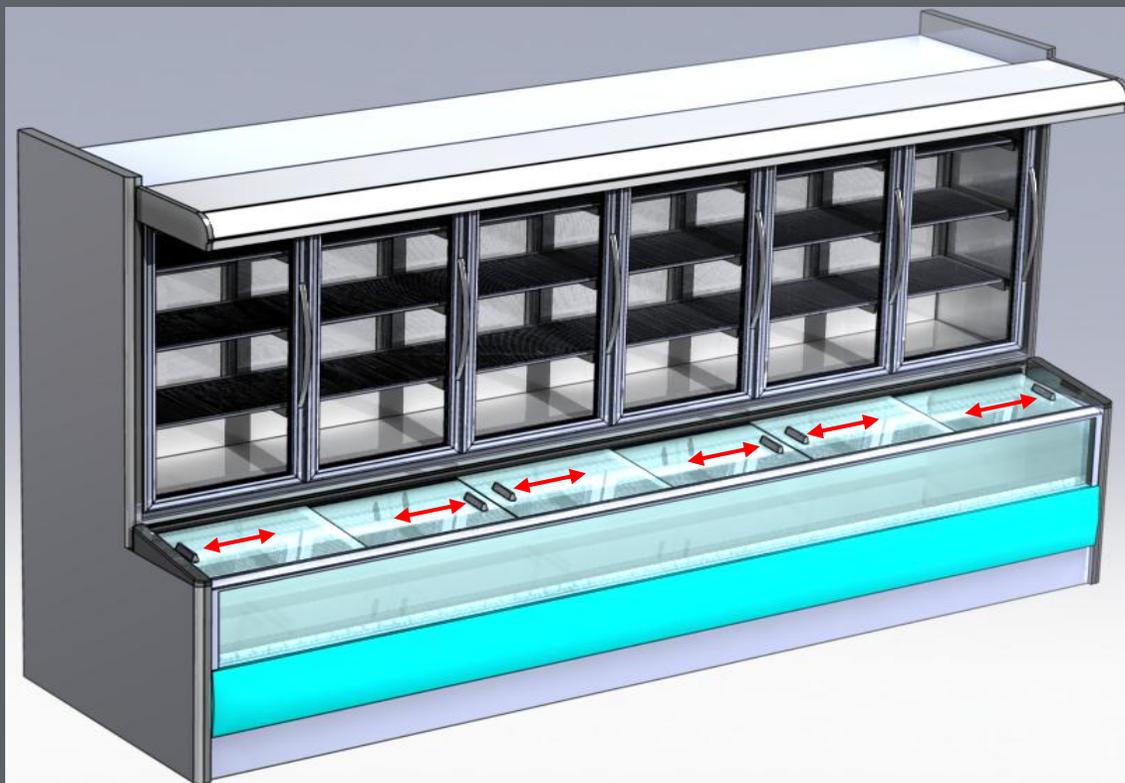
**Combi**

*Line*

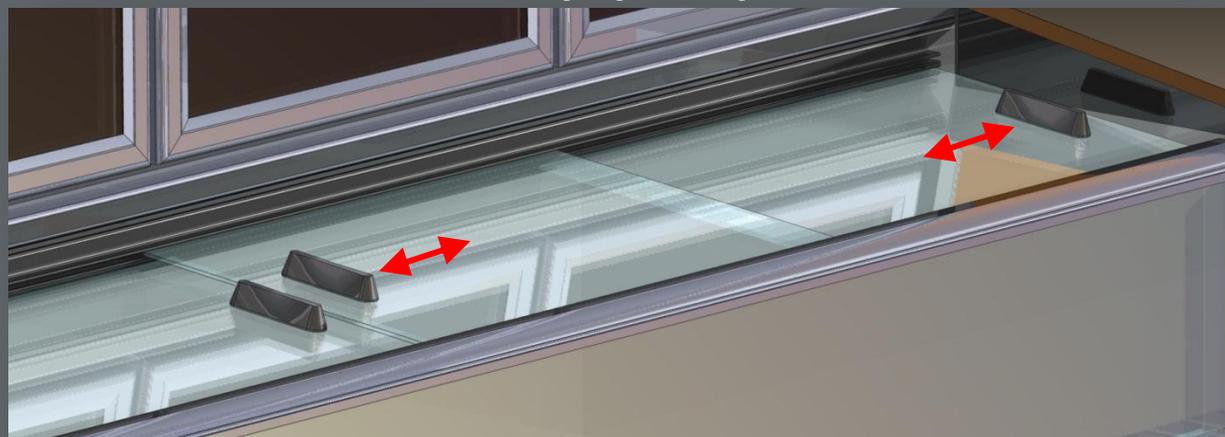
Abdeckung der unteren  
Truhe mit  
Schiebeglasscheiben mit  
seitlicher Bewegung.

Einzelne  
Wärmeschutzverglasung  
mit aufgeschraubtem  
PVC-Griff.

**Combi** ist eine Lösung mit einfach verglastem Schiebedeckel für die untere Truhe.

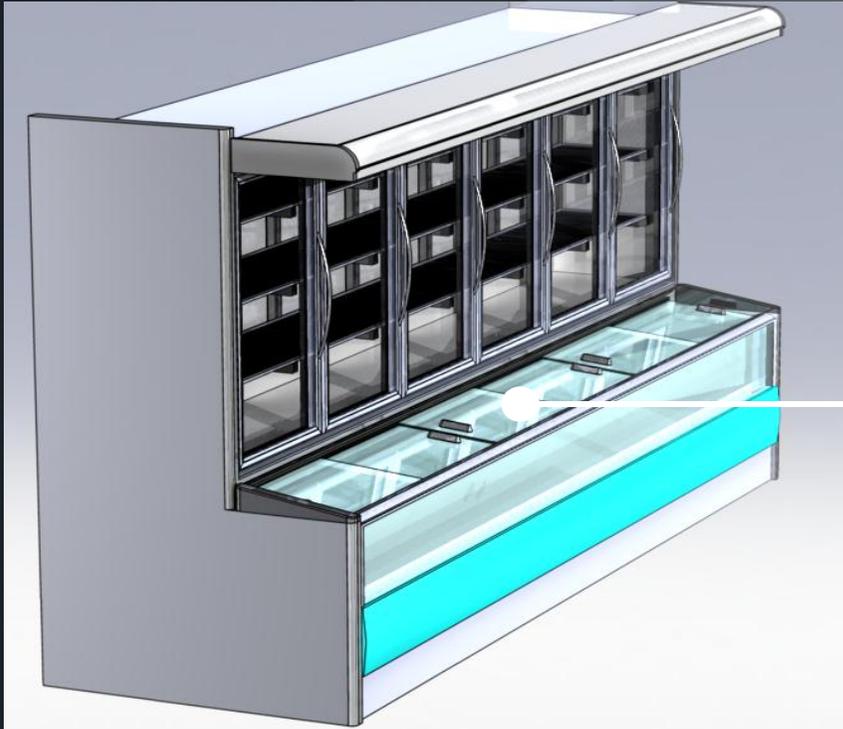


Bewegungsrichtung

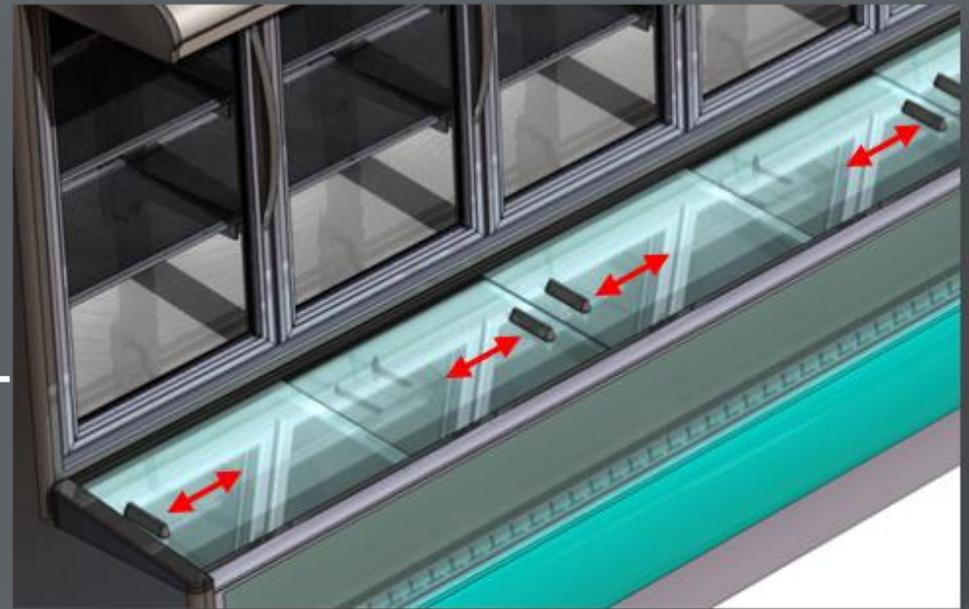


# Materialien:

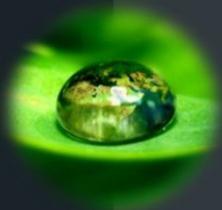
Die gewählten Materialien werden für die Energieeinsparung des unteren Kabinenteils benötigt.



Bewegungsrichtung



Energieeinsparung der  
**Combi** Lösung



- 30%

- Einfach verglaste Deckel;
- **Wärmeschutzverglasung;**
- Innere Führung aus **PVC;**
- Äußere Führung aus **Aluminium;**
- Aufgeschraubter PVC-Griff;
- **VERFÜGBAR FÜR RETROFIT.**

# Installationsbeispiele:

Combi



Combi



Combi



Combi



Combi



Combi



Die **Plug-in** Lösung besteht aus einem **Kunststoffrahmen** mit **einfach verglasten Schiebedeckeln** für Plug-in-Inseln.

# Plug-in

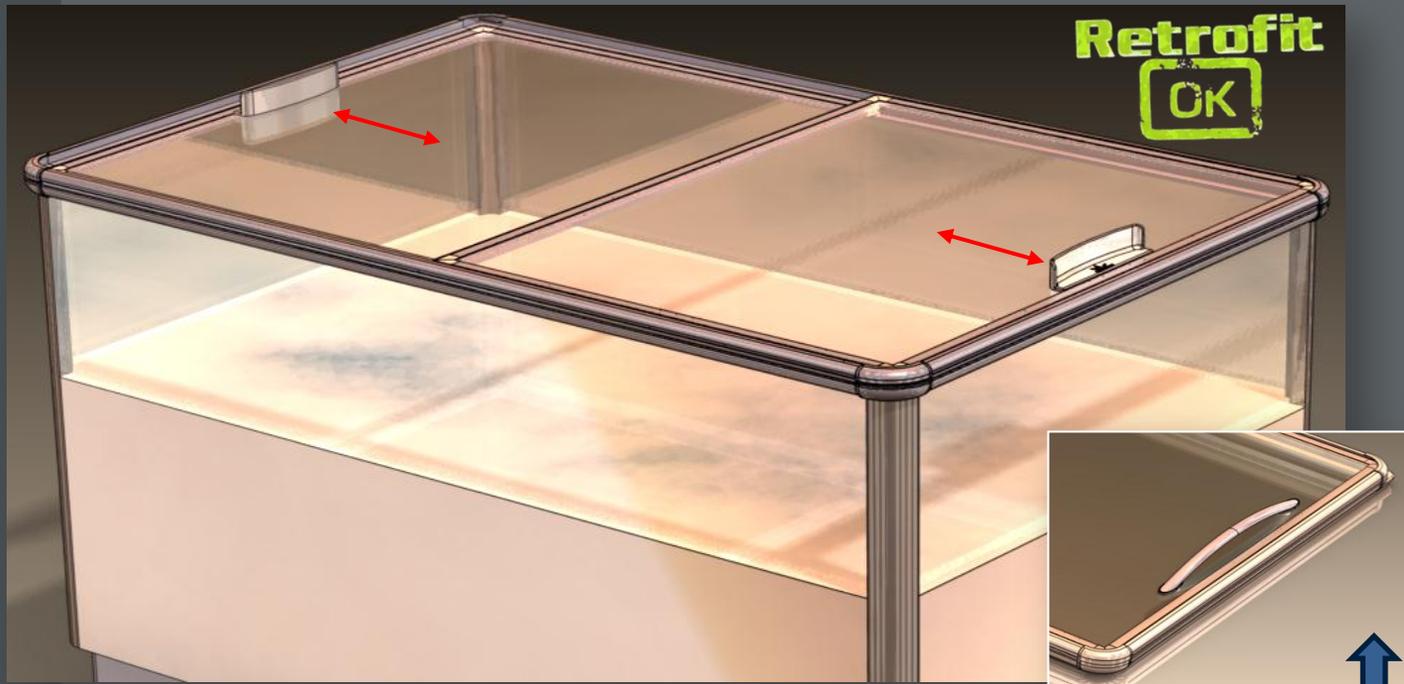
*Line*

Horizontale  
Abdeckungen für  
Plug-in-Inseln

Energieeinsparung **Plug-in**  
Lösung



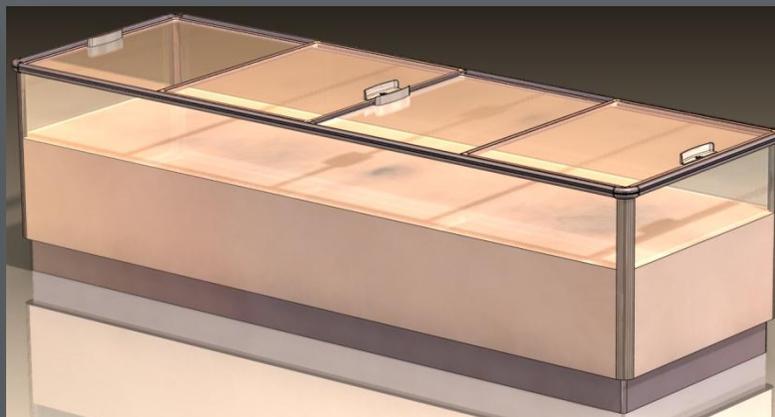
**-30%**



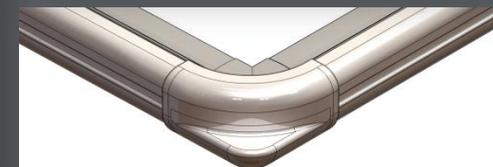
Die Lösung ist derzeit mit aufgeklebtem Kunststoffgriff oder aufgeschraubtem Aluminiumgriff erhältlich.



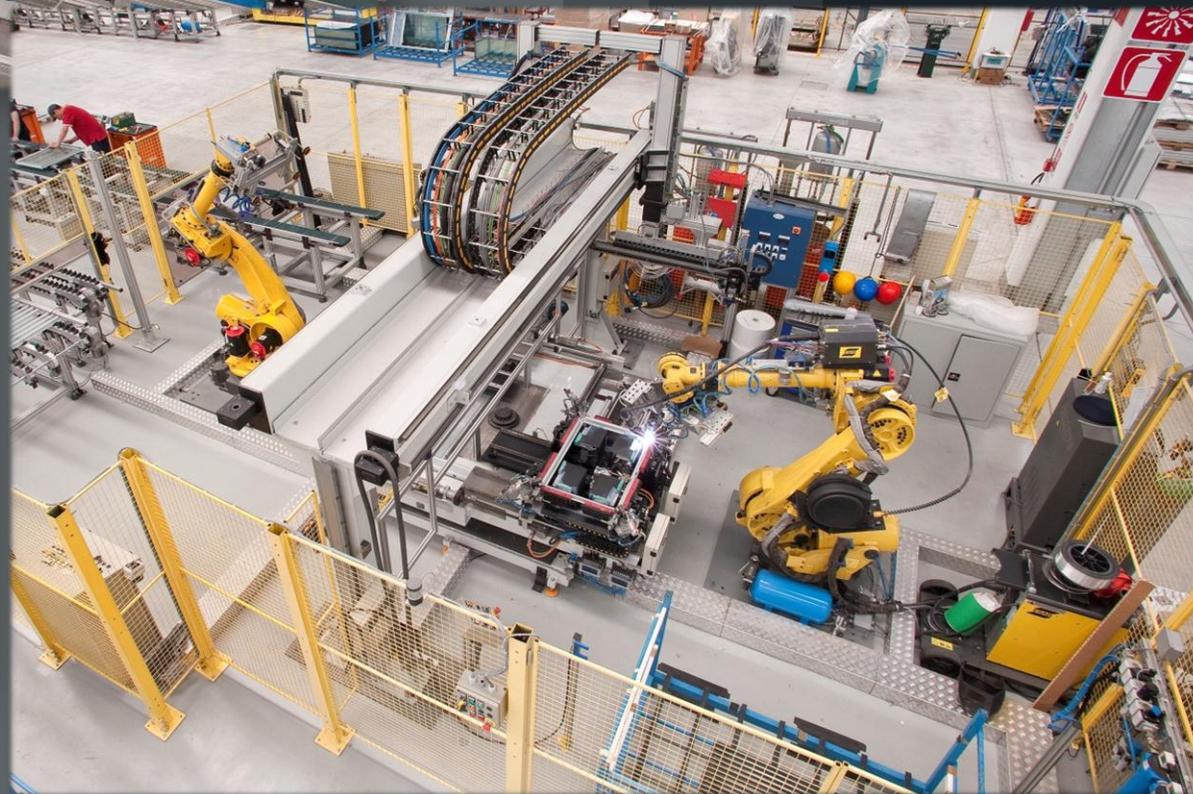
Sehr einfach und schnell zu installieren.



Erhältlich auch mit vier Deckeln für große Inseln.



Abgerundete oder eckige Kante.









**Vetzeria Valentini S.r.l.**

Via S. Aleramo n°40 A/B/C

25011 Calcinato – Brescia

tel. +39 030 9637127

fax +39 030 963445

[info@vetteriavalentini.it](mailto:info@vetteriavalentini.it)

[www.vetteriavalentini.it](http://www.vetteriavalentini.it)